

# Gigaset

## GL390

La versión más actual de las instrucciones de uso  
está disponible en

[www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals)



## Tabla de contenidos

<b>Vista general</b> .....	<b>4</b>
Parte delantera .....	4
Parte posterior .....	5
Símbolos utilizados en este manual .....	6
<b>Recomendaciones de seguridad</b> .....	<b>7</b>
<b>Primeros pasos</b> .....	<b>11</b>
Contenido de la caja .....	11
Puesta en servicio .....	11
<b>Manejo del teléfono</b> .....	<b>13</b>
Encender/apagar el teléfono móvil .....	13
Activar la pantalla .....	13
Bloquear/desbloquear el teclado .....	13
Encender/apagar la linterna .....	14
Tecla de control .....	14
Teclas de pantalla .....	15
Barra de estado .....	15
Manejo a través del menú .....	16
Introducir texto .....	17
<b>Hablar por teléfono</b> .....	<b>18</b>
Realizar una llamada .....	18
Aceptar una llamada .....	19
Protección frente a llamadas no deseadas .....	20
Durante una comunicación .....	21
Desvío de llamadas .....	22
Listas de llamadas .....	23
Agenda telefónica .....	24
Buzón de voz .....	26
<b>Llamadas de emergencia (SOS)</b> .....	<b>27</b>
Alarma SOS .....	27
Llamada SOS .....	27
SMS de SOS .....	28

<b>SMS (mensajes de texto)</b> .....	<b>29</b>
Escribir y enviar SMS .....	29
Guardar un SMS en la lista de borradores .....	31
Mensajes enviados .....	31
Bandeja de salida .....	32
Recepción de SMS .....	32
Configuración de SMS .....	33
<b>Otras aplicaciones</b> .....	<b>35</b>
Calendario .....	35
Calculadora .....	37
Despertador .....	38
Administrador de archivos .....	39
Cámara y visor de imágenes .....	40
Radio .....	42
<b>Configuración</b> .....	<b>45</b>
Fecha y hora .....	45
Idioma .....	46
Aceptación de llamadas .....	46
Ajustes de audio .....	47
Pantalla .....	49
Tarjetas SIM y operador de red .....	50
Salida de voz .....	51
Restablecer a los ajustes de fábrica .....	52
<b>Visión general del menú</b> .....	<b>53</b>
<b>Servicio de atención al cliente</b> .....	<b>58</b>
Certificado de garantía .....	58
<b>Indicaciones del fabricante</b> .....	<b>60</b>
Declaración de conformidad .....	60
Residuos y protección del medio ambiente .....	61
Especificaciones técnicas .....	62
Accesorios .....	63
<b>Índice alfabético</b> .....	<b>64</b>

## Vista general

### Parte delantera



- 1 **Auricular**
- 2 **Barra de estado** (→ p. 15)
- 3 **Hora** (→ p. 45)
- 4 **Operador de red de las tarjetas SIM 1 y 2**
- 5 **Fecha** (→ p. 45)
- 6 **Funciones de pantalla** (→ p. 15)
- 7 **Teclas de marcación directa** (→ p. 19)  
Números de marcación rápida

- 8 **Teclas de pantalla** (→ p. 15)  
Seleccionar funciones de pantalla según el contexto
- 9 **Encender/apagar la linterna**
- 10 **Tecla de descolgar**  
Aceptar una llamada; marcar número; abrir la lista de llamadas
- 11 **Tecla 1** (→ p. 26)  
Abrir el buzón de correo (pulsar **prolongadamente**)
- 12 **Tecla asterisco**  
Introducir \* o + (para llamadas internacionales)
- 13 **Tecla de control** (→ p. 14)  
Abrir la agenda telefónica; abrir el menú SMS; desplazarse por menús y listas
- 14 **Bloquear/desbloquear el teclado**
- 15 **Tecla de encendido/apagado**  
Finalizar la comunicación; cancelar una función; volver al menú; encender/apagar el teléfono
- 16 **Tecla almohadilla**  
Cambiar entre el modo de vibración, silencio y estándar (pulsar **prolongadamente**)
- 17 **Conexión micro USB**  
Conectar el cable USB para la transmisión de datos o para la carga

## Parte posterior



**18** Linterna

**19** Cámara





**20** Altavoz

**21** Tecla SOS

Iniciar llamada de emergencia





## Símbolos utilizados en este manual









### Iconos

	Advertencias cuyo incumplimiento puede provocar lesiones personales o daños materiales en aparatos.
	Información importante para el funcionamiento y la correcta manipulación, así como sobre funciones de pago.
	Requisito para poder ejecutar la siguiente acción.
	Información adicional útil.

### Procedimientos

**Ejemplo:** Ajustar el idioma de la pantalla

- ▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **Ajustes del teléfono** ▶ **OK** ▶  **Idioma**  
 ▶ **OK** ▶  Seleccionar el idioma deseado ▶ **OK** (● = seleccionado)

Paso	Lo que debe hacer
▶ <b>Menú</b>	Pulsar la tecla de pantalla derecha <b>Menú</b>
▶  <b>Ajustes</b> ▶ <b>OK</b>	Desplazarse con la tecla de control  al submenú <b>Ajustes</b> . Pulsar la tecla de pantalla <b>OK</b> .
▶  <b>Ajustes del teléfono</b> ▶ <b>OK</b>	Desplazarse con la tecla de control  al submenú <b>Ajustes del teléfono</b> . Pulsar la tecla de pantalla <b>OK</b> .
▶  <b>Idioma</b> ▶ <b>OK</b>	Desplazarse con la tecla de control  al submenú <b>Idioma</b> . Pulsar la tecla de pantalla <b>OK</b> .
▶  Seleccionar el idioma deseado ▶ <b>OK</b>	Seleccionar el idioma deseado con la tecla de control  . Pulsar la tecla de pantalla <b>OK</b> . ● = seleccionado, ○ = no seleccionado

## Recomendaciones de seguridad

Lea detenidamente las siguientes recomendaciones de seguridad. En caso de no tener en cuenta esta información, podrían producirse daños personales y materiales, así como infringirse la leyes vigentes.

Explique a sus hijos el contenido de este documento, así como los posibles riesgos que podrían derivarse del uso de este aparato.

### Instrucciones generales

- Por su propia seguridad, utilice exclusivamente para su teléfono accesorios originales Gigaset. El uso de accesorios no compatibles puede dañar el teléfono móvil y provocar situaciones de peligro. Los accesorios originales se pueden solicitar al servicio de atención al cliente de Gigaset (véase Servicio de atención al cliente → p. 58).
- El teléfono móvil no es impermeable. Por consiguiente, el dispositivo y sus accesorios no deben guardarse ni cargarse en espacios húmedos (p. ej., cuartos de baño, duchas o cocinas). La lluvia, la humedad y los líquidos de cualquier tipo pueden contener minerales que pueden provocar corrosión en las conexiones eléctricas. Durante la carga existe peligro de que se produzcan descargas eléctricas, fuego u otros daños.
- El margen de temperaturas admitido para la carga y el uso: 10-40 °C. Las temperaturas elevadas pueden reducir la vida útil de los aparatos electrónicos, dañar la batería y deformar o fundir piezas de plástico. Si el teléfono móvil se utiliza o se guarda en condiciones de muy bajas temperaturas, es posible que, en determinados casos, se forme condensación en el interior del dispositivo y que se produzcan daños.
- El teléfono móvil no se debe utilizar ni guardar en lugares polvorientos o sucios. El polvo puede ser la causa de un mal funcionamiento del teléfono móvil.
- En entornos expuestos a peligro de explosión, apague su teléfono móvil y tenga en cuenta todas las advertencias. Los entornos expuestos a peligros de explosión son también aquellos lugares en los que normalmente se recomienda apagar los motores de los vehículos. En estos lugares, la emisión de chispas puede causar explosiones o incendios que podrían ocasionar daños personales e incluso podrían poner en peligro su vida. Dichos entornos son, entre otros: gasolineras, fábricas de productos químicos, instalaciones de transporte o de almacenamiento de productos químicos peligrosos, en los cuartos de máquinas de los barcos, o en áreas en las que el aire contenga sustancias químicas o partículas finas (p. ej., partículas de polvo o de metal pulverizado).
- Queda terminantemente prohibido cortocircuitar la batería y desmontar o modificar el teléfono móvil; podrían producirse daños personales, descargas eléctricas, incendios o daños de mayor envergadura.

### Batería y proceso de carga



Puede existir un cierto riesgo de explosión si el cambio de la batería no se lleva a cabo de manera adecuada.

Las baterías usadas se han de desechar según las indicaciones (capítulo Residuos y protección del medio ambiente → p. 61).

- Nunca queme ni caliente las baterías. No las deseche en entornos expuestos a altas temperaturas con peligro de incendio, para evitar que se derrame el líquido que contienen, sobrecalentamiento, explosiones o incendio. No desmonte, suelde ni modifique la batería. No guarde la batería en entornos sometidos a fuertes impactos mecánicos.
- No utilice objetos afilados, como destornilladores, para tocar o perforar la batería. Existe peligro de que el líquido de la batería se derrame, de que la batería se sobrecaliente o de que se prenda fuego y arda. Está terminantemente prohibido aplastar, calentar o quemar baterías.
- Si el electrolito de la batería entra en contacto con los ojos se podría perder la visión. Si le entrara electrolito en los ojos, no se los frote con la mano. Lave inmediatamente el ojo afectado con agua corriente y acuda al médico. Si el electrolito entra en contacto con la piel (o con la ropa), existe peligro de sufrir quemaduras. Lave inmediatamente la piel o la prenda de vestir afectada con jabón y agua corriente y, de ser necesario, acuda al médico.
- Nunca utilice las baterías con un fin distinto al indicado. No utilice jamás una batería dañada. Si la batería se calienta durante el uso, la carga o el almacenamiento, si cambia de color o de forma o si pierde líquido, tendrá que cambiarla de inmediato por una batería nueva por motivos de seguridad.
- La temperatura de la batería aumenta durante el proceso de carga. No guarde la batería junto con productos inflamables en el mismo cajón; existe peligro de incendio.
- No deje la batería cargando durante más de 12 horas.
- El dispositivo únicamente debe cargarse en espacios interiores. No hable por teléfono durante el proceso de carga y no lo utilice.
- Durante la carga, la toma de corriente debe estar fácilmente accesible.
- Durante una tormenta existe riesgo de descarga eléctrica.
- No utilice el cargador si el cable de corriente está dañado o si el teléfono móvil no tiene colocada la batería; en estos casos existe el riesgo de descarga eléctrica e incendio.

### Uso en hospitales/dispositivos médicos

- El funcionamiento de dispositivos médicos cerca del teléfono móvil podría verse afectado. Tenga en cuenta las particularidades técnicas de su entorno, p. ej., en clínicas.
- Si utiliza un dispositivo médico (p. ej., un marcapasos), consulte al fabricante del mismo antes de utilizarlo. El fabricante del producto le informará sobre la inmu-



nidad del equipo en lo que respecta a fuentes de energía externas de alta frecuencia.

- **Marcapasos y desfibriladores automáticos implantables:**  
Al encender el teléfono móvil, asegúrese de que la distancia entre el mismo y el implante es, al menos, de 152 mm. Para reducir las posibles interferencias, utilice el teléfono móvil en el lado opuesto al del implante. Si se produjeran interferencias, apague el teléfono móvil de inmediato. No guarde el teléfono móvil en el bolsillo de la camisa.
- **Audífonos e implantes cocleares:**  
Algunos dispositivos inalámbricos digitales pueden provocar fallos en el funcionamiento de audífonos e implantes cocleares. Si se produjera algún fallo de funcionamiento, póngase en contacto con el fabricante de estos productos.
- **Otros dispositivos médicos:**  
Si usted o las personas que le rodean utilizan otros dispositivos médicos, consulte al fabricante de los mismos si están protegidos contra las señales de radiofrecuencia del entorno. También puede consultar a este respecto con su médico.

### Llamadas de emergencia

- Asegúrese de que el teléfono móvil está encendido y conectado a la red GSM. De ser necesario, marque el número de emergencias y mantenga la comunicación.
- Notifique al empleado de la central de emergencias su ubicación.
- No finalice la comunicación hasta que el empleado de la central de emergencias se lo pida.

### Niños y mascotas

- Guarde el teléfono móvil, las baterías, los cargadores y los accesorios fuera del alcance de niños y mascotas. Los niños y/o las mascotas podrían tragarse las piezas pequeñas, con el consiguiente riesgo de asfixia y otros peligros. Los niños únicamente deben utilizar el teléfono móvil bajo la supervisión de los adultos.

### Aviones, vehículos y seguridad vial

- Apague el teléfono móvil en el avión.  
Tenga en cuenta las restricciones y normativas vigentes.  
Los aparatos inalámbricos pueden provocar interferencias en los equipos técnicos del avión. Si utiliza el teléfono móvil, siga las instrucciones del personal de vuelo.
- Como conductor, lo más importante es: la seguridad vial y la seguridad del resto de usuarios de la vía pública.  
El uso del teléfono móvil mientras conduce puede distraerle y provocar situaciones de peligro. Además, puede estar infringiendo las leyes vigentes.

### Tarjeta SIM, tarjeta de memoria y cable de conexión de datos

- No extraiga la tarjeta del teléfono móvil mientras se están enviando o recibiendo datos: podrían perderse datos o el teléfono móvil o la tarjeta de memoria podrían sufrir daños.

### Equipos defectuosos

- La reparación de este equipo debe llevarla a cabo exclusivamente personal de mantenimiento debidamente cualificado.
- Deseche los aparatos defectuosos o encargue su reparación a nuestro servicio de atención al cliente; estos aparatos podrían causar interferencias en otros servicios inalámbricos.
- Si se golpea el teléfono de forma brusca, p. ej., si se cae al suelo, la pantalla podría romperse, así como el circuito electrónico y las piezas interiores sensibles.
- No utilice el aparato si la pantalla está agrietada o rota. Las astillas de cristal o de plástico pueden provocar lesiones en las manos o el rostro.
- Si se constata un mal funcionamiento del teléfono móvil, la batería o los accesorios, póngase en contacto con el servicio técnico de Gigaset para su inspección.

### Más información importante

- Si el aparato se calienta, déjelo de utilizar durante un rato e interrumpa mientras tanto el programa en ejecución. El contacto con aparatos calientes podría provocar ligeras irritaciones de la piel, p. ej., enrojecimiento.
- No pinte el teléfono móvil. La pintura puede dañar las piezas del teléfono móvil y podría provocar fallos de funcionamiento.

---

## Primeros pasos

---

### Contenido de la caja

- un teléfono móvil Gigaset GL390
  - un soporte de carga
  - un cable de carga para cargar en el PC y para la transmisión de datos
- 

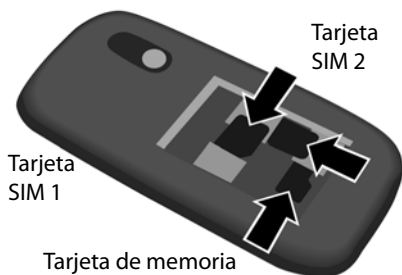
### Puesta en servicio

---

#### Insertar las tarjetas SIM y de memoria

Puede insertar dos tarjetas MicroSIM y una tarjeta de memoria en el teléfono móvil.

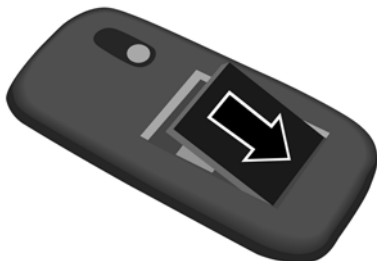
- ▶ Introduzca la uña en la perforación de la esquina izquierda de la tapa y levántela.



- ▶ Inserte la(s) tarjeta(s) SIM y la tarjeta de memoria (opcional) en las ranuras.

## Colocar la batería y cerrar la tapa

- ▶ Introduzca la batería.



- ▶ Presione la tapa con cuidado hasta que quede encajada.



## Cargar la batería


- ▶ Conecte el soporte de carga a la toma de corriente.
- ▶ Antes de utilizar el terminal por primera vez, cargue la batería por completo en el soporte de carga.

o bien

- ▶ Inserte el conector USB del cable de carga suministrado.





- ▶ Conecte la fuente de alimentación al conector USB del cable de carga y enchúfela a una toma de corriente.


La batería estará completamente cargada cuando el icono de carga  situado en la barra de estado esté totalmente lleno.

# Manejo del teléfono

## Encender/apagar el teléfono móvil

- Encender: ▶ Con el teléfono móvil apagado, mantener pulsada la tecla de colgar  de forma prolongada
- Apagar: ▶ Con el teléfono móvil en estado de reposo, mantener pulsada la tecla de colgar  de forma prolongada

## Desbloquear la tarjeta SIM

- ▶ Introducir el PIN de la tarjeta SIM en el teclado  del teléfono móvil ▶ Pulsar la tecla de pantalla OK Desbloquear la tarjeta SIM (→ p. 15)

## Activar la pantalla

La iluminación de la pantalla se apagará después de 30 segundos (estado de reposo).

Reactivar la pantalla: ▶ Pulsar cualquier tecla

Cambiar el tiempo de iluminación de la pantalla: → p. 49

## Bloquear/desbloquear el teclado

El bloqueo del teclado impide el uso no intencionado del dispositivo.

- ▶ Desplazar hacia arriba o hacia abajo los botones en la parte derecha del dispositivo para bloquear el teclado

Teclado bloqueado: En la pantalla se muestra el icono 



Al recibirse una llamada entrante en el teléfono móvil, el bloqueo del teclado se desactiva automáticamente. Puede aceptar la llamada. Al término de la misma, vuelve a activarse el bloqueo.

Con el teclado bloqueado no se pueden marcar los números de emergencia.

## Encender/apagar la linterna

La linterna se encuentra en la parte superior del dispositivo (→ p. 4).

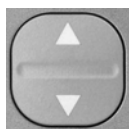
- ▶ Desplazar hacia arriba o hacia abajo el botón para la linterna en la parte izquierda del dispositivo



La linterna consume mucha batería. Por lo tanto, apáguela siempre que no la necesite.

---

## Tecla de control



La tecla de control sirve para navegar por los menús y los campos de entrada.

Representación de la tecla de control en las instrucciones de uso:

- Pulsar la parte inferior de la tecla de control
- Pulsar la parte superior de la tecla de control
- Pulsar la parte superior o inferior de la tecla de control

## Funciones de la tecla de control

---

En estado de reposo: Abrir la agenda telefónica

Abrir menú de SMS

---

Durante la comunicación:

Subir el volumen del auricular o manos libres

Bajar el volumen del auricular o manos libres

---

En los menús:

Elemento del menú superior

Elemento del menú inferior

---

Al introducir texto:

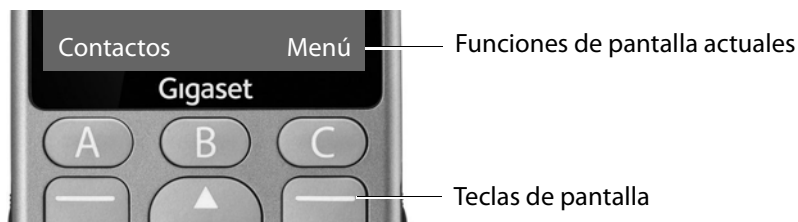
Un campo de texto hacia arriba

Un campo de texto hacia abajo

---

## Teclas de pantalla

Dependiendo de la situación, las teclas de pantalla ofrecen diferentes funciones.









- Pulsar la tecla de pantalla . . . Se ejecuta la función correspondiente según se muestra en la pantalla, p. ej.:

Contactos	Menú	Abrir menú principal/submenú
Atrás	OK	Confirmar función de menú/guardar entrada
Borrar	Opciones	Abrir el submenú
Borrar	Opciones	Borrar caracteres hacia la izquierda
Atrás	OK	Retroceder un nivel en el menú

## Barra de estado

Los iconos indican la configuración actual y el estado operativo del dispositivo, p. ej.:

-  Modo de vibración activado, tono de llamada desactivado
-  Función silencio activada
-  Llamada perdida en la lista de llamadas
-  Despertador activado
-  Mensaje de voz recibido
-  Dispositivo conectado mediante USB

## Manejo del teléfono

### Cobertura de red de las tarjetas SIM 1 y 2



El icono se muestra para cada tarjeta SIM que tenga el teléfono. En la primera barra se muestra el número de la tarjeta SIM.

El número de barras azules muestra la calidad de conexión.

### Estado de carga de la batería



vacía



aprox. 25 %



aprox. 50 %



aprox. 75 %



llena

La información se muestra durante el proceso de carga.

---

## Manejo a través del menú

Se pueden usar las funciones del dispositivo mediante un menú organizado en diferentes niveles.

Visión general del menú → p. 53

---

### Menú principal

Las opciones del menú principal se mostrarán en la pantalla mediante iconos y el nombre correspondiente se muestra en el encabezado.

En estado de reposo: ▶ Pulsar la tecla de pantalla

**Menú** ▶ Seleccionar submenú con la tecla de control



▶ OK



---

### Submenús

Las funciones de los submenús se muestran en forma de lista. La opción del menú actualmente seleccionada se muestra con color. Si el nombre de la entrada no cabe en una línea, el texto se desplaza. Si hay más entradas, se muestra una barra a la derecha que indica la posición de la entrada en el submenú.

Para acceder a una función:

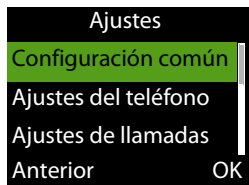
▶ Seleccionar la función con la tecla de control  ▶ OK

Regresar al nivel anterior del menú:

▶ Pulsar la tecla de pantalla **Anterior**

Volver al estado de reposo:


▶ Pulsar la tecla de colgar 





## Introducir texto

Todas las teclas entre el 2 y el 9, así como la tecla 0, tienen varias letras y números asignados. Los caracteres disponibles se muestran en cada tecla.

 Dispone de distintas opciones para escribir un SMS (→ p. 29).


Seleccionar letras/números:

- ▶ Pulsar **brevemente** la tecla varias veces de manera consecutiva

Borrar los caracteres que se encuentran a la izquierda del cursor:

- ▶ Pulsar la tecla de pantalla **Borrar**



Alternar entre minúsculas y mayúsculas o cifras (abc, Abc, ABC, 123):

- ▶ Pulsar la tecla almohadilla 

Introducir caracteres especiales:

- ▶ Pulsar la tecla de asterisco  ▶ Seleccionar caracteres especiales ▶ **OK**

Navegación:  hacia abajo,  hacia arriba



 hacia la derecha,  hacia la izquierda

---

# Hablar por teléfono

---

## Realizar una llamada

- ▶  Introducir el número de teléfono, incluido el prefijo
- ▶ Pulsar la tecla de descolgar 

o bien

- ▶ **Opciones** ▶ **Llamar**

Para llamadas internacionales:

- ▶ Presionar la tecla asterisco  **prolongadamente** ... Se añade + ▶   
Introducir el prefijo del país

Borrar números: ▶ **Borrar** Pulsar (tecla de pantalla izquierda)

Cancelar la marcación: ▶ Pulsar **Abortar** (tecla de pantalla izquierda)




Al introducir el número de teléfono, se escucharán las cifras.

Desactivar la salida de voz: → p. 51

---

## Marcar desde la agenda telefónica




- ▶ **Agenda** ▶  Seleccionar entrada ▶ Pulsar la tecla de descolgar  ... Se marca el número de teléfono

Información más detallada sobre la agenda telefónica → p. 24





---

## Marcar desde una lista de llamadas

Las listas de llamadas contienen las últimas llamadas recibidas, realizadas y perdidas.

- ▶ Pulsar la tecla de descolgar  ▶  Seleccionar entrada ▶ Pulsar de nuevo la tecla de descolgar  ... Se marca el número de teléfono

o bien

- ▶ **Menú** ▶  **Llamadas** ▶ **OK** ▶  Seleccionar lista de llamadas ▶ **OK** ▶   
Seleccionar llamada ▶ Pulsar la tecla de descolgar 

Información detallada sobre las listas de llamadas → p. 23

## Marcar con la tecla de marcación directa

Puede asignar tres números de teléfono importantes a las teclas de marcación directa A, B y C.

Asignar tecla de marcación directa:

- ▶ Pulsar **prolongadamente** las teclas de marcación directa (A, B o C)



o bien

- ▶ **Menú** ▶ **Ajustes** ▶ **OK** ▶ **Teclas de llamada directa** ▶ **OK** ▶ Seleccionar tecla (A, B o C)

Introducir el número de teléfono manualmente:

- ▶ Introducir el número de teléfono ▶ **Opciones** ▶ **Salvar**

Utilizar un número de la agenda telefónica:

- ▶ **Opciones** ▶ **Contacto** ▶ **Selecc.** ▶ Seleccionar entrada ▶ **OK**

## Marcar el número de teléfono

- ▶ En estado de reposo: Pulse **prolongadamente** la tecla A, B o C

## Aceptar una llamada

Una llamada entrante se muestra mediante un tono de llamada y mediante el número de teléfono del autor de la llamada en la pantalla (si se ha transmitido). Si el número del llamante se encuentra en la agenda telefónica, se mostrará el nombre.

Aceptar una llamada:

- ▶ Pulsar la tecla de descolgar o la tecla de pantalla **Contestar**

Rechazar la llamada:

- ▶ Pulsar la tecla de finalizar o la tecla de pantalla **Rechazar**

Finalizar llamada:

- ▶ Pulsar la tecla de finalizar

Si no acepta una llamada, se guarda en la lista de llamadas **Llamadas perdidas**( → p. 23).

### Configuración para llamadas entrantes

Activar/desactivar el tono de llamada o la vibración: → p. 47

Reproducir número de teléfono del autor de la llamada: → p. 52

Aceptar la llamada usando cualquier tecla: → p. 46

---





### Protección frente a llamadas no deseadas

Puede introducir hasta 20 números de teléfono en una lista de bloqueo (lista negra). Las llamadas de estos números de teléfono se desvían directamente al buzón de voz y ya no se señalizan en el teléfono móvil.

Cree entradas en la lista negra manualmente o transfiera números de teléfono de la agenda telefónica o de la lista de llamadas.

---

### Activar/desactivar lista negra



▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **Lista negra** ▶ **OK** ▶  **Rechazar números en lista negra** ▶ **OK** ▶  **Seleccionar Activado/Desactivado** ▶ **OK** (● = seleccionado)

---

### Crear lista negra

▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **Lista negra** ▶ **OK** ▶  **Lista negra (números)** ▶ **OK** ▶  **Seleccionar número 1 - 20** ▶ **Modificar**

Crear una entrada manualmente:

▶  **Introducir el número de teléfono** ▶ **Opciones** ▶  **Hecho**  
o desde la agenda telefónica:

▶ **Opciones** ▶  **Contacto** ▶ **OK** ▶  **Seleccionar contacto** ▶ **OK**

O de la lista de llamadas:

▶ **Menú** ▶  **Llamadas** ▶ **OK** ▶  **Seleccionar lista de llamadas** ▶ **OK** ▶   
**Seleccionar entrada** ▶ **Opciones** ▶  **Añadir a la lista negra** ▶ **OK**

---

## Durante una comunicación

---

### Manos libres

Puede utilizar el altavoz del teléfono móvil al realizar una llamada (manos libres) .

Activar el manos libres durante la comunicación:

▶ **Opciones** ▶ **Altavoz** ▶ **OK**

Desactivar el manos libres durante la comunicación:

▶ **Opciones** ▶ **Teléfono** ▶ **OK**

Activar el manos libres en la fase de establecimiento de la llamada:

▶ **Altavoz** (tecla de pantalla derecha)

Desactivar el manos libres en la fase de establecimiento de la llamada:

▶ **Teléfono** (tecla de pantalla derecha)

---

### Volumen acústico de la conversación

El volumen acústico de la conversación se puede ajustar en siete niveles. La configuración se aplica al auricular y al altavoz en manos libres.

Comunicación en curso

▶ Pulsar la tecla de control 

o bien

▶ **Opciones** ▶ **Volumen** ▶ **OK**

... Se muestra el volumen ajustado actualmente

▶ Ajustar más alto con /más bajo con  ▶ **Atrás**



La configuración se guarda automáticamente después de unos 3 segundos, si no se pulsa **Atrás**.

---

### Silenciar el micrófono

Cuando el micrófono está desactivado, los otros interlocutores no pueden oírle.

Activar el micrófono:

▶ **Opciones** ▶ **Silencio/enmudecer** ▶ **OK**

Desactivar el micrófono:





▶ **Opciones** ▶ **Desactivar silencio** ▶ **OK**

## Desvío de llamadas

Con el desvío de llamadas, las llamadas se desvían a otro número de teléfono o al buzón de voz. El desvío de llamadas se puede configurar por separado para ambas tarjetas SIM.

---

### Configurar el desvío de llamadas

- ▶ Menú ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Ajustes de llamadas ▶ OK ▶  Ajustes para llamadas con SIM1/Ajustes para llamadas con SIM2 ▶ OK ▶  Desvío de llamadas ▶ OK

Establecer el momento en que debe realizarse el desvío de llamada:

- ▶ Seleccionar opción con  ▶ OK

Opciones posibles:

**Desviar todas**



**Si comunica**

**Si no hay respuesta**

Establecer estado: ▶  Activar/Desactivar ▶ OK

Mostrar estado: ▶  Estado ▶ OK

Si ha seleccionado **Activar**, introduzca un destino de desvío:

- A un número de teléfono: ▶  A número nuevo ▶ OK
- ▶  Introducir el número de teléfono ▶ Opciones ▶ Hecho






o bien

- ▶ Opciones ▶ Contacto ▶  Seleccionar contacto ▶ OK

Al buzón de voz: ▶  A correo de voz

---

### Cancelar desvíos de llamadas

- ▶ Menú ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Ajustes de llamadas ▶ OK ▶  Ajustes para llamadas con SIM1/Ajustes para llamadas con SIM2 ▶ OK ▶  Desvío de llamadas ▶ OK ▶  Cancelar desvíos ▶ OK

## Listas de llamadas

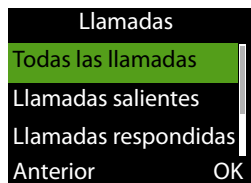
El teléfono almacena en listas distintos tipos de llamadas (perdidas, recibidas y salientes).

### Abrir lista de llamadas


▶ Menú ▶  Llamadas ▶ OK

El menú contiene un submenú para cada tipo de llamada:

- Llamadas salientes
- Llamadas respondidas
- Llamadas perdidas



En **Todas las llamadas** se agrupan las llamadas de todos los tipos. Junto al nombre de la lista está el número de entradas que contiene.

▶  Seleccionar la lista de llamadas deseada ▶ OK

### Información sobre una llamada

- Icono según el tipo de llamada



llamada saliente en curso



llamada entrante




llamada perdida

Las llamadas perdidas también se muestran en la pantalla de reposo y en la barra de estado.

- Número de teléfono o nombre cuando el interlocutor está registrado en la agenda telefónica
- Icono de la tarjeta SIM a través de la que se realizó la llamada
- Fecha y hora









Si hay al menos una llamada perdida, el icono  aparece en la barra de estado.

---

## Administrar las entradas de la lista de llamadas

- ▶ **Menú** ▶  **Llamadas** ▶ **OK** ▶  Seleccionar la lista de llamadas deseadas ▶ **OK** ▶  Seleccionar entrada ▶ **Opciones**

- Mostrar información de la llamada: ▶  **Ver**
- Marcar un número: ▶  **Llamar**
- Escribir mensaje de texto (SMS): ▶  **Enviar mensaje de texto**
- Añadir el número a la agenda telefónica: ▶  **Guardar contacto**
- Añadir el número a la lista negra: ▶  **Añadir a la lista negra**
- Borrar entrada: ▶  **Borrar**

---

## Borrar la lista de llamadas

- ▶ **Menú** ▶  **Llamadas** ▶ **OK** ▶ **Borrar** ▶  Seleccionar lista de llamadas ▶ **OK** ▶ Confirmar borrado con **Si**

---

## Agenda telefónica

La agenda telefónica puede contener hasta 150 contactos. Los contactos pueden almacenarse en la memoria interna del teléfono o en las tarjetas SIM. Puede crear entradas en la agenda telefónica manualmente, transferirlas desde una lista de llamadas o transferir un número de teléfono a la agenda telefónica durante la preparación de la marcación.

---

## Abrir la agenda telefónica

- ▶ Pulsar la tecla de pantalla **Contactos**

o bien

- ▶ Pulsar la tecla de control 

o bien

- ▶ **Menú** ▶ **Agenda** ▶ **OK**

En la siguiente descripción se utiliza siempre la tecla de pantalla **Agenda**.

### Información sobre los contactos

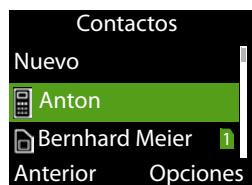
Un icono indica dónde está guardado el contacto:



en el teléfono móvil




en una tarjeta SIM, el número de la tarjeta SIM (1 o 2) se muestra a la derecha de la entrada






## Buscar entrada

- ▶  Introducir las primeras letras . . . Se muestran las entradas que coinciden

o bien

- ▶ Desplazarse por la lista con la tecla de control 





## Entradas de la agenda telefónica

La agenda telefónica contiene todos los contactos. Se enumeran alfabéticamente.

Una entrada contiene la siguiente información

- Número de teléfono
- Nombre

## Crear nueva entrada en la agenda telefónica









- ▶ **Contactos** ▶  **Nuevo** ▶ **OK** ▶  Seleccionar dónde debe guardarse la entrada (en la tarjeta SIM o en el teléfono) ▶ **OK**
- ▶  Seleccionar **Nombre/Número** ▶  Introducir el nombre/número ▶ **Opciones** ▶ **Salvar**

Información para la introducción de texto → p. 17

## Marcar desde la agenda telefónica

- ▶ **Contactos** ▶ Seleccionar entrada ▶ Pulsar la tecla de descolgar 

## Editar/administrar las entradas de la agenda telefónica



- ▶ **Contactos** ▶  Seleccionar entrada ▶ **OK** ▶ **Opciones**
- Mostrar contacto: ▶  **Ver**
- Editar entrada: ▶  **Modificar**
- Escribir mensaje de texto (SMS): ▶  **Enviar mensaje de texto**
- Llamar a un contacto: ▶  **Llamar**
- Borrar contacto: ▶  **Borrar**
- Borrar todos los contactos ▶  **Eliminar todas las entradas**
- Copiar contacto del teléfono a la tarjeta SIM o de la tarjeta SIM al teléfono ▶  **Copiar**

### Buzón de voz


Si su proveedor de telefonía le proporciona un buzón de voz (contestador automático), el llamante puede dejar un mensaje si usted no acepta la llamada.

Para escuchar los mensajes de voz de su buzón, necesita el número de teléfono del buzón de voz. En caso necesario, póngase en contacto con su operador para obtener el número de teléfono.

Escuchar un mensaje de voz:

- ▶  Introducir el número de teléfono del buzón de voz ▶ Pulsar la tecla de descolgar 

Siga la guía de voz del buzón para escuchar los mensajes y administrar su buzón de voz.

Cuando utilice la tecla  por primera vez, deberá introducir el número de teléfono del buzón de voz.

Notificación por SMS cuando se recibe un mensaje de voz: → p. 33

## Llamadas de emergencia (SOS)

La tecla SOS proporciona una función de llamada de emergencia privada. Presionando la tecla SOS, puede llamar a hasta cinco números de teléfono y/o mandar un SMS.



No utilice números de teléfono de emergencias locales, nacionales o internacionales.

## Alarma SOS

Si esta opción está activada, sonará un fuerte sonido de alarma cuando presione la tecla SOS.

- ▶ Menú ▶ Ajustes SOS ▶ OK ▶ SOS-Alarma ▶ OK ▶ SOS-Estado de alarma ▶ OK ▶ Seleccionar Activado/Desactivado ▶ OK (● = seleccionado)

## Llamada SOS

### Activar/desactivar una llamada SOS

- ▶ Menú ▶ Ajustes SOS ▶ OK ▶ SOS-Llamar ▶ OK ▶ Estado Llamadas de SOS ▶ OK ▶ Seleccionar Activado/Desactivado ▶ OK (● = seleccionado)



Si desactiva la función, solo podrá utilizar la tecla SOS para la alarma, no para llamadas de emergencia.

### Introducir los números de teléfono de emergencia

Introduzca los números de emergencia que se deben marcar cuando se presione la tecla SOS. Puede añadir hasta cinco números de emergencia.





- ▶ Menú ▶ Ajustes SOS ▶ OK ▶ SOS-Llamar ▶ OK ▶ Configuración de Llamadas de SOS ▶ OK ▶ Cambiar con entre los campos de entrada (SOS: número 1 - 5)
- ▶ Introducir el número de teléfono
- o bien
- ▶ Opciones ▶ Contacto ▶ Seleccionar contacto ▶ OK

Archivar números de llamada: ▶ Opciones ▶ Salvar

### Ajustar el tiempo de demora

La llamada de emergencia SOS se inicia por defecto después de 5 segundos. Puede modificar el tiempo de demora.

Valores posibles: **Inmediata, 10 s., 5 s.**

- ▶ Menú ▶  Ajustes SOS ▶ OK ▶  SOS-Llamar ▶ OK ▶  Retardo de llamada SOS ▶ OK ▶ Cambiar con  el tiempo de demora deseado ▶ OK (● = seleccionado)

---

### SMS de SOS

Además de las llamada SOS, puede enviar mensajes de texto (SMS) de SOS. Hay programado un texto estándar. Puede cambiar este texto. Si esta función está activada, los SMS se envían a los números de emergencia definidos.

---

### Activar/desactivar la notificación por SMS

- ▶ Menú ▶  Ajustes SOS ▶ OK ▶  SOS-SMS ▶ OK ▶  SOS-Estado de SMS ▶ OK ▶  Seleccionar **Activado/Desactivado** ▶ OK

---

### Introducir texto de SMS

Si no introduce ningún texto propio, se utilizará un texto estándar.

- ▶ Menú ▶  Ajustes SOS ▶ OK ▶  SOS-SMS ▶ OK ▶  Texto para SMS SOS ▶ OK ... Se muestra el texto estándar

Modificar el texto estándar:

- ▶ **Modificar** ▶ Eliminar el texto existente con la tecla de pantalla **Borrar**
  - ▶  Introducir el texto deseado ▶ **Opciones** ▶ **Salvar**


Información para introducir texto de SMS: → p. 30

## SMS (mensajes de texto)

Puede enviar y recibir mensajes de texto (SMS).

▶ Menú ▶  SMS ▶ OK

o bien

▶ Pulsar la parte inferior de la tecla de control 

En la siguiente descripción se utiliza la tecla de control.

## Escribir y enviar SMS








Un SMS puede tener un máximo de 612 caracteres. Si tiene más de 160 caracteres, el SMS se enviará **encadenado** (hasta cuatro SMS diferentes).

En la parte superior derecha de la pantalla se muestra el número de caracteres que aún están disponibles y detrás, entre paréntesis, qué parte de un SMS encadenado se está escribiendo en ese momento.

▶ Menú ▶  SMS ▶ OK

o bien

▶ Pulsar la parte inferior de la tecla de control 

▶  ▶  Nuevo SMS ▶ OK ▶ Introducir el texto con  ▶ Opciones ▶   
Enviar a ▶ OK

Introducir el número: ▶  Número ▶ OK ▶ Introducir el número con  ▶ OK




o bien

Utilizar contacto: ▶  Contacto ▶ OK ▶  Seleccionar contacto ▶ OK

▶ Si fuese necesario, introducir otro número o seleccionarlo de los contactos

▶ Enviar ▶ OK

### Introducir número o nombre de la lista de contactos en el texto del SMS

▶ Opciones ▶  Avanzado ▶ OK ▶  Insertar número/Insertar nombre ▶  Seleccionar contacto ▶ OK ... Se introduce en el SMS el nombre o número de teléfono del contacto seleccionado

## SMS (mensajes de texto)

### Cancelar escritura de SMS

Si desea cancelar el texto introducido:

- ▶ **Opciones** ▶  **Cancelar**



Si no se puede enviar un SMS, se almacenará en la bandeja de salida (→ p. 32).

---

### Método de introducción

Todas las teclas entre el 2 y el 9, así como la tecla 0, tienen varias letras y números asignados. Cuando se pulsa una tecla, en la parte inferior de la pantalla se muestran los caracteres asignados. El carácter seleccionado aparece resaltado.


#### Seleccionar letras/números:

- ▶ Pulsar **brevemente** la tecla varias veces hasta que se muestre el carácter deseado

#### Mover el cursor (izquierda/derecha):

- ▶ Pulsar la tecla de control arriba  o abajo 






Alternar entre mayúsculas, minúsculas y números:

- ▶ Pulsar la tecla almohadilla 

o bien

- ▶ **Opciones** ▶  **Modo de texto** ▶ **OK** ▶  **Seleccionar Abc/abc/ABC/Numérico** ▶ **OK**





#### Introducir caracteres especiales:

- ▶ **Opciones** ▶  **Modo de texto** ▶ **OK** ▶  **Insertar símbolo** ▶ **OK**
- ▶ Utilizar  (arriba/abajo) y / (izquierda/derecha) para desplazarse hasta el carácter deseado ▶ **OK**

---





### Cambiar el idioma de entrada

El idioma de entrada determina los caracteres disponibles para la introducción de texto.











- ▶  ▶  **Nuevo SMS** ▶ **OK** ▶ **Opciones** ▶ **OK** ▶  **Idioma de entrada** ▶ **OK** ▶  **Seleccionar el idioma deseado** ▶ **OK** (● = seleccionado)

## Guardar un SMS en la lista de borradores

Puede guardar los SMS en la lista de borradores para modificarlos y enviarlos más tarde.

- ▶  ▶  **Nuevo SMS** ▶ **OK** ▶ Introducir el texto con  ▶ **Opciones** ▶  **Salvar** ▶ **OK** ... El SMS se almacena en borradores

## Editar borradores









- ▶  ▶  **Borradores** ▶ **OK** ... Los borradores se enumeran, el texto se muestra ▶  **Seleccionar borrador** ▶ **Opciones** ▶  **Seleccionar opción**
- Leer SMS: ▶  **Ver** ▶ **OK**
- Enviar SMS: ▶  **Enviar** ▶ **OK** ▶ **Añadir destinatario** ▶ **OK** ▶ **Opciones** ▶ **Enviar**
- Editar SMS: ▶  **Modificar** ▶ **OK** ▶ **Borrar texto existente con Borrar** ▶ **Modificar el texto SMS con** 
- Eliminar borrador: ▶  **Borrar** **OK** ▶ ▶ **Confirmar borrado con Si**
- Eliminar todos los borradores: ▶  **Borrar todo** **OK** ▶ ▶ **Confirmar borrado con Si**

## Mensajes enviados

En **Enviados** se guardan los SMS enviados.













La función **Salvar enviados** está activada( → p. 34).

- ▶  ▶  **Enviados** ▶ **OK** ▶ ... Los SMS enviados se enumeran, el texto se muestra ▶  **Seleccionar SMS** ▶ **Opciones** ▶  **Seleccionar opción**
- Leer SMS: ▶  **Ver** ▶ **OK**
- Enviar a otro interlocutor: ▶  **Reenviar** ▶ **OK** ... Se muestra el SMS ▶ **Opciones** ▶ **Enviar** (→ p. 29)
- Borrar SMS: ▶  **Borrar** ▶ **Confirmar borrado con Si**
- Borrar todos los SMS: ▶  **Borrar todo** ▶ **Confirmar borrado con Si**


## Bandeja de salida

En la bandeja de salida se almacenan los SMS que no se pudieron enviar, p. ej. porque no había conexión o porque se desconoce el número de teléfono utilizado.

- ▶  ▶  **Salientes** ▶ **OK** ▶ ... Los SMS no enviados se enumeran, el texto se muestra ▶  **Seleccionar SMS** ▶ **Opciones** ▶  **Seleccionar opción**
- Leer SMS: ▶  **Ver** ▶ **OK**
- Enviar SMS: ▶  **Reenviar** ▶ **OK**
- Editar SMS: ▶  **Modificar** ▶ **OK** ▶ Borrar texto existente con **Borrar** ▶ Modificar el texto SMS con 
- Borrar SMS: ▶  **Borrar** ▶ Confirmar borrado con **Si**
- Borrar todos los SMS: ▶  **Borrar todo** ▶ Confirmar borrado con **Si**

## Recepción de SMS








Todos los SMS entrantes se guardan en la bandeja de entrada. La entrada de un nuevo SMS se indica con un tono de mensaje (→ p. 48) y se muestra **Mensajes no leídos** en la pantalla.

- Leer mensaje: ▶ Pulsar la tecla de pantalla **Ver** ... Se abre la bandeja de entrada
- No leer el mensaje ahora: ▶ Pulsar la tecla de pantalla **Abortar**
- Si hay SMS sin leer en la bandeja de entrada, el icono  se muestra en la barra de iconos.

## Leer SMS

- ▶  ▶  **Recibidos** ▶ **OK** ▶  **Seleccionar SMS** ▶ **Opciones** ▶ **Ver** ▶ **OK**

## Editar bandeja de entrada

- ▶  ▶  **Recibidos** ▶ **OK** ▶ ... Los SMS recibidos se enumeran, el texto se muestra ▶  **Seleccionar SMS** ▶ **Opciones** ▶  **Seleccionar opción**
- Responder a un SMS: ▶  **Responder** ▶ **OK** ▶ Escribir y enviar SMS (→ p. 29)
- Llamar a un remitente: ▶  **Llamar** ▶ **OK** ... Se marca el número de teléfono
- Reenviar a otro interlocutor: ▶  **Reenviar** ▶ **OK** ... Se muestra el SMS ▶ **Opciones** ▶ **Enviar**



- Borrar SMS: ▶  **Borrar** ▶ Confirmar borrado con **Si**
- Borrar todos los SMS: ▶  **Borrar todo** ▶ Confirmar borrado con **Si**

## Configuración de SMS

### Configuración de las tarjetas SIM

- ▶ **Menú** ▶  **SMS** ▶ **OK** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **SIM 1/SIM 2** ▶ **OK** ▶   
 Seleccionar configuración ▶ **OK**

### Validez

El periodo de validez determina cuánto tiempo almacena el proveedor los SMS que no se han podido enviar (p. ej. porque el teléfono móvil está apagado).

- ▶  Seleccionar el periodo de tiempo o **Máxima**

**Máxima:** se aplica el plazo de conservación del proveedor

Si no se enciende el teléfono móvil del destinatario dentro del periodo seleccionado, no se puede enviar el SMS y se borrará automáticamente.

### Informe de entrega

Si la función está disponible y activada, su centro de servicios SMS le enviará un mensaje con un informe de estado de cada SMS enviado.




- ▶  Seleccionar **Activado/Desactivado** ▶ **Selec.** (● = seleccionado)

### Servidor Voicemail

Puede recibir notificaciones por SMS cuando reciba un mensaje en el buzón de voz. Para ello, es preciso introducir al menos un número del buzón (→ p. 26). Puede añadir dos números de teléfono.



Su proveedor ofrece notificaciones por SMS.

- ▶  Seleccionar entrada ▶ **Opciones** ▶  **Modificar** ▶ **OK** ▶ Introducir nombre ▶  Introducir número de teléfono ▶ **Salvar**



### Contador de SMS

El contador de SMS muestra para cada tarjeta SIM cuántos SMS se han enviado y recibido.

- ▶ **Menú** ▶  **SMS** ▶ **OK** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **Contador de SMS** ▶ **OK**  
 Restablecer contador: ▶ **Reiniciar** ▶ Confirmar con **Si**

## Mostrar estado de la memoria

El estado de la memoria de SMS muestra la cantidad real y posible de SMS guardados en SIM 1, SIM 2 y memoria interna del teléfono.

- ▶ **Menú** ▶  **SMS** ▶ **OK** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **Estado de la memoria**
  - ▶ **Selecc.**

---

## Guardar SMS enviados

Definir si los SMS que ha enviado se deben guardar en la lista **Enviados** (→ p. 31).

- ▶ **Menú** ▶  **SMS** ▶ **OK** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **Salvar enviados** ▶ **OK**
  - ▶  **Seleccionar Activado/Desactivado** ▶ **Selecc.**

## Otras aplicaciones

### Calendario

Se pueden introducir citas (eventos) en el calendario para recordar.



Fecha y hora correctamente configuradas.

Mostrar el calendario:

- ▶ **Menú** ▶ **Extras** ▶ **OK** ▶ **Calendario**

La fecha actual se resalta en verde, el día seleccionado tiene un borde verde y los días con eventos se resaltan parcialmente en color. Los distintos colores muestran la cantidad de eventos configurados para ese día.

28.10.2020						
S	M	T	W	T	F	S
29	30	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	1	2
3	4	5	6	7	8	9

Atrás Opciones

### Desplazarse en el calendario

Seleccionar día:

- ▶ arriba, abajo, izquierda, derecha

o bien

- ▶ **Opciones** ▶ **Saltar a una fecha to date** ▶ **OK** ▶ **Introducir la fecha con ocho dígitos** ▶ **OK**

o bien

- ▶ **Opciones** ▶ **Saltar a hoy** ▶ **OK**















### Indicación de eventos

Un evento se señala a una hora definida mediante un tono de alarma (si se activa) y una indicación en la pantalla.

Desactivar la alarma: ▶ **OK**

Repetir la alarma de despertador (modo de repetición): ▶ **Retardar** O pulsar cualquier otra tecla ... La alarma del despertador se apaga y vuelve a sonar al cabo de 5 minutos.










## Crear un nuevo evento

- ▶ **Menú** ▶  **Extras** ▶ **OK** ▶  **Calendario** ▶ **Opciones** ▶  **Añadir evento** ▶ **OK** ▶ Introducir los datos del evento ▶ Cambiar entre los campos de entrada con 
- Dar nombre al evento: ▶ **Tema: Modificar** ▶  Introducir el nombre para el evento ▶ **Opciones** ▶ **Salvar**
- Activar el despertador: ▶  **Alarma** ▶ **OK** ▶  Seleccionar **Activado/Desactivado** ▶ **OK** (● = seleccionado),  
**Activado:** el evento se indica con un tono de alarma  
**Desactivado:** el evento se indica únicamente mediante texto
- Repetir el evento: ▶  **Repetición** ▶ **OK** ▶  Seleccionar la frecuencia de repetición del evento (**Una vez/Diaria/Personalizada**) ▶ **OK**  
**Personalizada:** ▶  Seleccionar día ▶ **Activado/Desactivado** (es posible la selección múltiple) ▶ **Salvar**
- Introducir hora de inicio: ▶  **Inicio** ▶  Introducir la fecha con ocho dígitos  
▶   Introducir la hora con cuatro dígitos
- Guardar: ▶ **Salvar**






Información para la introducción de texto: → p. 17

## Mostrar eventos

Mostrar eventos de un día determinado:

- ▶ **Menú** ▶  **Extras** ▶ **OK** ▶  **Calendario** ▶ **OK** ▶ Seleccionar el día con   /  /  ▶ **Opciones** ▶  **Ver** ▶ **OK** ▶  Seleccionar el evento ▶ **Opciones** ▶  **Ver** ▶ **OK** ... Se muestra la configuración del evento





Mostrar todos los eventos:


- ▶ **Menú** ▶  **Extras** ▶ **OK** ▶  **Calendario** ▶ **OK** ▶ **Opciones** ▶  **Ver todo** ▶ **OK** ▶  Seleccionar el evento ▶ **Opciones** ▶  **Ver** ▶ **OK** ... Se muestra la configuración del evento

---

## Borrar eventos

Puede borrar un evento determinado, todos los eventos configurados, solo los eventos pasados o los eventos en un determinado periodo de tiempo.





- ▶ **Menú** ▶  **Extras** ▶ **OK** ▶  **Calendario** ▶ **Opciones** ▶  **Eliminar evento** ▶ **OK** ▶  **Todo/Caducados/Período específico** ▶ **OK**
  - ▶ Confirmar borrado con **Si**

Para **Período específico**: ▶  Introducir la fecha y la hora para el comienzo y el final del periodo de borrado

---

## Calculadora

El teléfono móvil ofrece una calculadora para realizar cálculos sencillos.

- ▶ **Menú** ▶  **Extras** ▶ **OK** ▶  **Calculadora**
  - Introducir números: ▶ 
  - Seleccionar operación de cálculo: ▶ Cambiar con  entre + (suma), - (resta), x (multiplicación) y % (división)
  - Solicitar resultado: ▶ **OK**

## Despertador



Fecha y hora correctamente configuradas.

### Configurar el despertador

Puede configurar tres horas del despertador .

▶ **Menú** ▶ **Extras** ▶ **OK** ▶ **Alarma** ▶ **OK** ▶ Seleccionar hora del despertador ▶ **Modificar** ▶ Cambiar entre campos de entrada con Activar/desactivar:

Hora del despertador: ▶ Introducir la hora con cuatro dígitos

Repetición: ▶ **Repetición** ▶ **OK** ▶ Seleccionar la frecuencia de repetición del evento (**Una vez/Diaria/Personalizada**) ▶ **OK**

**Personalizada:** ▶ Seleccionar día ▶ **Activado/Desactivado** (es posible la selección múltiple) ▶ **Salvar**

Tono de llamada: ▶ **Tono de alarma** ▶ **OK** ▶ Seleccionar un tono para el despertador ▶ **OK**

Si un despertador está activado, el icono se muestra en la barra de iconos.

### Alarma

En la pantalla se muestra una alarma y reproduce la melodía seleccionada. La alarma suena durante 60 segundos. Si no se pulsa ninguna tecla, la alarma se repite al cabo de 5 minutos. Después de sonar por segunda vez, la alarma se desactiva.



Durante una conversación, la alarma se señala solamente mediante un breve tono

**Alarma: desactivar o hacer que vuelva a sonar después de una pausa (modo de repetición)**






Desactivar la alarma: ▶ **Detener**

Repetir la alarma de despertador (modo de repetición): ▶ **Retardar** O pulsar cualquier otra tecla ... La alarma del despertador se apaga y vuelve a sonar al cabo de 5 minutos.






## Administrador de archivos

Sus datos personales, p. ej. fotos, archivos de música, tonos de llamada o grabaciones de llamadas, se guardarán en la memoria interna del teléfono o en una tarjeta SD que haya introducido en el dispositivo (→ p. 11). Se puede acceder a los archivos a través del administrador de archivos.




### Administrar guardado de archivos

- ▶ **Menú** ▶  **Extras** ▶ **OK** ▶  **Gestor de archivos** ▶ **OK** ▶  **Teléfono / Tarjeta de memoria** ▶ **Opciones** ▶  **Abrir** ▶ **OK** ... Se muestran los archivos de la memoria o la carpeta ▶  **Seleccionar carpeta/archivo** ▶ **Opciones**

Opciones posibles:

- Crear una nueva carpeta: ▶  **Nueva carpeta** ▶ **OK** ▶  **Introducir el nombre para la carpeta** ▶ **Opciones** ▶ **Hecho**
- Cambiar el nombre: ▶  **Renombrar** ▶ **OK** ▶ **Borrar los caracteres existentes con Borrar** ▶  **Introducir un nuevo nombre para la carpeta** ▶ **Opciones** ▶ **Hecho**
- Borrar: ▶  **Borrar** **OK** ▶ ▶ **Confirmar borrado con Si**

### Mostrar la memoria disponible de la tarjeta SD

- ▶ **Menú** ▶  **Extras** ▶ **OK** ▶  **Gestor de archivos** ▶ **OK** ▶  **Tarjeta de memoria** ▶ **OK** ▶ **Detalles** ... Se muestra la capacidad total de la memoria y el espacio disponible de la tarjeta SD

### Formatear memoria

Formatear la memoria es el método más sencillo cuando desea eliminar todos los datos personales de su teléfono móvil. Los archivos concretos, p. ej. fotos o tonos de llamada, se borran mediante la aplicación correspondiente.

- ▶ **Menú** ▶  **Extras** ▶ **OK** ▶  **Gestor de archivos** ▶ **OK** ▶  **Teléfono / Tarjeta de memoria** ▶ **OK** ▶  **Formatear** ▶ **OK** ▶ **Confirmar formateado con Si**



Se eliminará toda la información en la memoria interna del teléfono y en la tarjeta SD.

---

## Cargar archivos en la memoria del teléfono móvil

También puede administrar sus archivos personales en un PC.

- ▶ Conectar el teléfono móvil con un cable USB al PC
- ▶ **Unidad de almacenamiento** Confirmar con **OK** ... que el sistema de archivos interno de su teléfono móvil está conectado al PC como una unidad

Puede administrar la carpeta y los archivos con las funciones estándar de Microsoft Explorer.

Puede copiar en la memoria del teléfono móvil los archivos de audio o imagen que desee utilizar para tonos de llamada o como fondo de pantalla, y los archivos de música para el reproductor de audio.



Mientras el teléfono móvil esté conectado al PC, el administrador de archivos no está disponible.

---

## Cámara y visor de imágenes

El teléfono móvil dispone de una cámara (→ p. 5). Con la aplicación **Cámara** tiene acceso a sus fotos y a la configuración de la cámara. Tiene acceso rápido a sus fotos a través de la aplicación **Visor de imágenes**. Puede tomar fotos con ambas aplicaciones.

---

### Tomar una foto

- ▶ **Menú** ▶ **Multimedia** ▶ **OK** ▶ **Cámara** ▶ **OK** ▶ Pulsar la tecla

Tiene aprox. 10 segundos para descartar la foto con la tecla de pantalla **Borrar**. Después, se guardarán en formato JPG en la memoria interna del teléfono o en la tarjeta SD, en la carpeta **Photos**.

Elegir lugar de almacenamiento → p. 42

---

### Ver fotos

- ▶ **Menú** ▶ **Multimedia** ▶ **OK** ▶ **Cámara** ▶ **OK** ▶ **Opciones** ▶ **Fotos** ▶ **OK** ▶ **Seleccionar el archivo** ▶ **Ver**

o a través del visor de imágenes:

- ▶ **Menú** ▶ **Multimedia** ▶ **OK** ▶ **Visor de imágenes** ▶ **OK** ▶ **Seleccionar el archivo** ▶ **Ver**

o a través del administrador de archivos:

- ▶ **Menú** ▶ **Extras** ▶ **OK** ▶ **Gestor de archivos** ▶ **OK** ▶ **Teléfono / Tarjeta de memoria** ▶ **Opciones** ▶ **Abrir** ▶ **OK** ▶ **Photos** ▶ **Opciones** ▶ **Abrir** ▶ **Seleccionar el archivo** ▶ **Opciones** ▶ **Ver**











## Editar foto

- ▶ **Menú** ▶  **Multimedia** ▶ **OK** ▶  **Cámara** ▶ **OK** ▶ **Opciones** ▶  **Fotos**  
▶ **OK** ▶  **Seleccionar el archivo** ▶ **Ver** ▶ **Opciones**

o bien

- ▶ **Menú** ▶  **Multimedia** ▶ **OK** ▶  **Visor de imágenes** ▶ **OK** ▶  **Seleccionar el archivo** ▶ **Ver** ▶ **Opciones**







Opciones posibles:

- Girar una imagen:** ▶  **Rotar vista** ... la foto girará 90° en sentido horario
- Usar como fondo de pantalla:** ▶  **Usar como** ▶ **OK** ▶ **Fondo pantalla** ▶ **OK** ... la imagen se muestra de prueba como fondo de pantalla ▶ **Confirmar con OK**
- Mostrar información sobre la foto** ▶  **Información de la imagen** ▶ **OK** ... Se muestra el nombre del archivo, la resolución, el tamaño del archivo y la fecha de creación
- Modificar el lugar de almacenamiento:** ▶  **Almacenamiento** ▶ **OK** ▶  **Teléfono/Tarjeta de memoria** ▶ **OK**
- Borrar:** ▶  **Borrar** **OK** ▶ ▶ **Confirmar borrado con Si**
- Compartir Bluetooth con otros dispositivos:** ▶  **Compartir** ▶ **OK** ▶ **Bluetooth** ▶ **OK** ▶  **Seleccionar el dispositivo** ▶ **Selecc.**

## Configuración de la cámara

- ▶ **Menú** ▶  **Multimedia** ▶ **OK** ▶  **Cámara** ▶ **OK** ▶ **Opciones** ▶  **Ajustes de la cámara** ▶ **OK** ▶ **Cambiar entre campos de entrada con** 

Posible configuración:

- Cambiar tamaño:** ▶  **Tamaño de la imagen** ▶ **OK** ▶  **Seleccionar tamaño** (220x176, 160x120, 320x240, 640x480)  
▶ **Selecc.**
- Ajustar al entorno:** ▶  **Balance de blancos** ▶ **OK** ▶  **Auto/Luz-día/Nuboso** ▶ **Selecc.**
- Activar el autodisparador:** ▶  **Retardo de disparo** ▶ **OK** ▶  **Seleccionar tiempo de retardo** (5, 10 o 15 segundos) o **Desactivado** ▶ **Selecc.**

---

## Configuración de efectos

- ▶ **Menú** ▶  **Multimedia** ▶ **OK** ▶  **Cámara** ▶ **OK** ▶ **Opciones** ▶  **Efectos** ▶ **OK** ▶  **Seleccionar opción** ▶ **OK** (● = seleccionado)

Opciones posibles: **Normal**, **Escala de grises**, **Sepia**, **Virado verde**, **Virado azul**, **Inversión de colores**

---

## Definir el lugar de almacenamiento

Las fotos se guardarán en la memoria interna del teléfono o en la tarjeta SD. Puede determinar el lugar de almacenamiento.

- ▶ **Menú** ▶  **Multimedia** ▶ **OK** ▶  **Cámara** ▶ **OK** ▶ **Opciones** ▶  **Almacenamiento** ▶ **OK** ▶  **Teléfono/Tarjeta de memoria** ▶ **OK**

---

## Restablecer la configuración de la cámara

Puede restablecer a la configuración de fábrica todos los ajustes de la cámara que haya modificado.

- ▶ **Menú** ▶  **Multimedia** ▶ **OK** ▶  **Cámara** ▶ **OK** ▶ **Opciones** ▶  **Restaurar valores por defecto** ▶ **OK** ▶ **Confirmar restablecimiento con Si**

---

## Radio

Puede escuchar la radio con el teléfono móvil en la banda de frecuencia VHF 87,5–108 MHz.

---



## Crear lista de emisoras

- ▶ **Menú** ▶  **Multimedia** ▶ **OK** ▶  **Radio FM** ▶ **OK** ▶ **Opciones**







Buscar emisoras automáticamente:

- ▶  **Búsqueda automática** ▶ **OK** ▶ **Confirmar búsqueda con Si** ... Todas las emisoras encontradas se incluirán en la lista de emisoras

O incluir emisoras de forma manual:

- ▶  **Selección manual** ▶ **OK** ▶ **Introducir frecuencia con**  ▶ **Salvar** ... La emisora se incluirá en la lista de emisoras

## Editar lista de emisoras

- ▶ Menú ▶  Multimedia ▶ OK ▶  Radio FM ▶ OK ▶ Opciones ▶  Lista de canales ▶ OK ▶  Seleccionar emisora ▶ Opciones ▶  Seleccionar opción
- Borrar emisora: ▶ **Borrar** ▶ OK ▶ **Si**
- Modificar entrada de emisora: ▶ **Modificar** ▶ OK ▶  Nombre del canal O seleccionar **Frecuencia** y modificar según desee ▶ **Salvar**

## Escuchar la radio



- ▶ Menú ▶  Multimedia ▶ OK ▶  Radio FM ▶ OK ▶ Opciones ▶  Lista de canales ▶ OK ▶  Seleccionar la emisora ▶ Opciones ▶  Reproducir ▶ OK ... Se inicia la reproducción

### Indicación de radio:


- Nombre de la emisora en la cabecera
- Frecuencia de emisión

### Opciones durante la reproducción:


Volumen más bajo/más alto:

- ▶ Pulsar las teclas  / 

Interrumpir/continuar la reproducción:

- ▶ Pulsar la tecla 

Buscar la emisora previa/siguiente:

- ▶ Pulsar las teclas  / 

Aumentar/disminuir la frecuencia progresivamente:





- ▶ Pulsar las teclas  / 

Finalizar la reproducción:

- ▶ **Salida**



## Activar/desactivar la reproducción en segundo plano

- ▶ Menú ▶  Multimedia ▶ OK ▶  Radio FM ▶ OK ▶ Opciones ▶   
Ajustes ▶ OK ▶ Reproducción en el fondo ▶ OK ▶  Seleccionar opción  
▶ Seleccionar.

**Desactivado:** La reproducción finaliza al cerrar la aplicación de radio.






**Activado:** La reproducción continúa también cuando se cierra la aplicación de radio. La reproducción se interrumpe en caso de que reciba o inicie una llamada.

# Configuración









## Fecha y hora

La fecha y hora pueden ajustarse automáticamente mediante un servidor horario o bien manualmente.









### Ajustar automáticamente

- ▶ Seleccionar Menú ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Ajustes del teléfono ▶ OK
  - ▶  Fecha y hora ▶ OK ▶  Sincr. aut. de hora ▶ OK ▶  Activado/Desactivado ▶ OK (● = seleccionado)

### Ajustar manualmente

- ▶ Menú ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Ajustes del teléfono ▶ OK ▶  Fecha y hora ▶ OK ▶  Establecer fecha/hora ▶ OK ▶ Cambiar entre campos de entrada con 
  - Hora: ▶  Introducir la hora (formato: HH:MM)
  - Fecha: ▶  Introducir la fecha (formato: AAAA/MM/DD)
  - Horario de verano: ▶ OK ▶  Seleccionar Activado/Desactivado ▶ Seleccionar
  - Guardar: ▶ Salvar

### Configurar el formato de fecha y hora

- ▶ Menú ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Ajustes del teléfono ▶ OK ▶  Fecha y hora ▶ OK ▶  Establecer formato ▶ OK ▶ Cambiar entre campos de entrada con 
  - Hora: ▶ OK ▶  Seleccionar formato de hora ▶ Seleccionar
    - 12 = formato de 12 horas, 24 = formato de 24 horas
  - Fecha: ▶ OK ▶  Seleccionar formato de fecha ▶ Seleccionar
  - Formato de visualización: ▶ OK ▶  Seleccionar delimitador para la fecha ▶ Seleccionar p. ej. barra (/) para 30/10.2020





### Idioma

Puede configurar por separado el idioma para la pantalla y para las entradas en el teclado.

---





#### Idioma de la pantalla

El idioma de la pantalla determina el idioma para las indicaciones en la pantalla, los menús y las notificaciones del teléfono móvil.

- ▶ Menú ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Ajustes del teléfono ▶ OK ▶  Idioma ▶ OK ▶  Seleccionar el idioma deseado ▶ OK (● = seleccionado)
- 

#### Idioma de entrada


El idioma de entrada determina los caracteres disponibles para la introducción de texto (p. ej. al escribir un SMS).

- ▶ Menú ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Ajustes del teléfono ▶ OK ▶  Idioma de entrada ▶ OK ▶  Seleccionar el idioma deseado ▶ OK (● = seleccionado)
- 






### Aceptación de llamadas

---

#### Aceptar una llamada usando cualquier tecla






Por defecto, una llamada entrante se acepta con la tecla de descolgar  o la tecla de pantalla **Contestar**.

Aceptar una llamada con cualquier tecla:

- ▶ Menú ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Ajustes de llamadas ▶ OK ▶  Ajustes avanzados ▶ OK ▶  Modo de respuesta ▶ OK ▶  Cualquier tecla ▶ Activado/Desactivado ( = activado)
- 

#### Aceptar una llamada automáticamente cuando se utilizan auriculares

Cuando tiene auriculares conectados a la conexión USB, no se puede aceptar una llamada automáticamente sin intervención.

- ▶ Menú ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Ajustes de llamadas ▶ OK ▶  Ajustes avanzados ▶ OK ▶  Modo de respuesta ▶ OK ▶  Respuesta automática (modo auricular) ▶ Activado/Desactivado ( = activado)

## Ajustes de audio

### Seleccionar perfil de sonido

El teléfono móvil ofrece perfiles de sonido con los que puede ajustar las llamadas entrantes a las condiciones ambientales.

▶ **Menú** ▶ **Ajustes** ▶ **OK** ▶ **Perfil** ▶ **OK** ▶ **Seleccionar perfil** ▶ **OK**

**Estándar** El teléfono móvil suena con una llamada entrante.

**Vibración** El teléfono móvil vibra. El tono de llamada está desactivado. En la pantalla se muestra un icono.

**Silencio** Una llamada entrante solo se muestra visualmente en la pantalla. El teléfono móvil no suena ni vibra. En la pantalla se muestra un icono.

Cambiar el perfil con la tecla almohadilla:

▶ Con el teléfono móvil en estado de reposo, mantenga pulsada la tecla almohadilla **de forma prolongada**

### Definir melodía

Como tono de llamada para tarjeta SIM 1 y 2, puede seleccionar una de las 11 melodías diferentes. Los tonos de llamada propios (formato MP3) se cargan en la memoria interna del teléfono o en la tarjeta de memoria, en la carpeta **Ringtones** (→ p. 39).

▶ **Menú** ▶ **Ajustes** ▶ **OK** ▶ **Ajustes generales** ▶ **OK** ▶ **Timbre SIM1/Timbre SIM2** ▶ **OK**

Tonos del sistema: ▶ **Seleccionar tono de llamada ... Se reproduce la melodía seleccionada** ▶ **OK**

Tonos propios: ▶ **Desde archivo** ▶ **OK** ▶ **Teléfono/Tarjeta de memoria** ▶ **OK** ▶ **Seleccionar archivo (debe desplazarse por el sistema de archivos del medio de almacenamiento seleccionado)** ▶ **OK**

### Ajustar el volumen del tono de llamada

El volumen del tono de llamada configurado es válido para ambas tarjetas SIM.

▶ **Menú** ▶ **Ajustes** ▶ **OK** ▶ **Ajustes generales** ▶ **OK** ▶ **Volumen del timbre** ▶ **OK** ... Se reproduce el tono de llamada actualmente configurado ▶ más alto con / más bajo con ▶ **OK**

### Tono de mensaje






El tono de mensaje señala la entrada de un nuevo mensaje de voz (SMS). Como tono de mensaje para tarjeta SIM 1 y 2, puede seleccionar una de las 4 melodías diferentes.

#### Seleccionar tono de mensaje

- ▶ Menú ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Ajustes generales ▶ OK ▶  Mensaje para SIM1/Mensaje para SIM2 ▶ OK ▶  Seleccionar melodía ... Se reproduce la melodía seleccionada ▶ OK

#### Ajustar el volumen para el tono de mensaje

El volumen para el tono de mensaje es válido para ambas tarjetas SIM.

- ▶ Menú ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Ajustes generales ▶ OK ▶  Volumen del mensaje ▶ OK ... Se reproduce el tono de mensaje actualmente configurado ▶ más alto con /más bajo con  ▶ OK

---

### Tono de teclas






Cuando se pulsa una tecla, suena el tono de teclas.

#### Seleccionar tono de teclas

- ▶ Menú ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Ajustes generales ▶ OK ▶  Seleccionar Teclado ▶ OK ▶  Silencio/Click/Tono ▶ OK

#### Volumen para el tono de teclas





El volumen para el tono de mensaje es válido para ambas tarjetas SIM.

- ▶ Menú ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Ajustes generales ▶ OK ▶  Volumen tecla ▶ OK ▶ más alto con /más bajo con  ▶ OK

---

### Tono de encendido/apagado






Cuando enciende o apaga el dispositivo, suena una melodía. Puede cambiar o desactivar el tono de encendido/apagado.

- ▶ Menú ▶  Ajustes ▶ OK ▶  Ajustes generales ▶ OK ▶  Conexión/Desconexión ▶ OK ▶  Seleccionar Silencio/Tono1/Tono2 ▶ OK



## Tono de conexión

El tono de conexión indica cuándo se establece la conexión con el interlocutor en una llamada saliente. Por defecto está desactivado.

- ▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ OK ▶  **Ajustes de llamadas** ▶ OK ▶  **Ajustes avanzados** ▶ OK ▶  **Aviso de conexión** ▶ OK ▶  **Seleccionar Desactivado/Activado** ▶ OK (● = seleccionado)

## Notificación del sistema

Las notificaciones del sistema (p. ej. **Batería descargada**) se muestran por defecto en la pantalla. Puede suprimir las notificaciones del sistema.

- ▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ OK ▶  **Ajustes generales** ▶ OK ▶  **Alerta del sistema** ▶ OK ▶  **Seleccionar Desactivado/Activado** ▶ OK (● = seleccionado)









## Pantalla

### Iluminación de la pantalla

Puede configurar el brillo y la duración de la iluminación de la pantalla.

Si expira la duración configurada, la iluminación de la pantalla se apagará totalmente, es decir, la pantalla se quedará en negro.

Reactivar la pantalla: ▶ pulsar cualquier tecla



- ▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ OK ▶  **Ajustes del teléfono** ▶ OK ▶  **Pantalla** ▶ OK ▶  **Iluminación LCD** ▶ OK
  - Brillo: ▶  **Brillo de la retroiluminación** ▶ OK ▶ Ajustar el brillo en 5 niveles con  ▶ OK
  - Duración: ▶  **Horario de retroiluminación** ▶ OK ▶ ajustar la duración (1-60 segundos) con  ▶ OK




### Imagen de fondo para la pantalla en estado de reposo

Puede seleccionar una imagen de fondo para la pantalla en estado de reposo. Utilice para ello las imágenes disponibles en el sistema o imágenes propias que haya guardado en la memoria interna del teléfono o en la tarjeta de memoria (→ p. 39).

Formato: JPG, tamaño: 220x176, 160x120, 320x240, 640x480

- ▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **Ajustes del teléfono** ▶ **OK** ▶  **Pantalla** ▶ **OK** ▶  **Fondo pantalla** ▶ **OK**



Imágenes del sistema: ▶  **Sistema** ▶ **OK** ▶ Seleccionar la imagen con   
▶ **Ver ...** Se muestra la imagen ▶ **OK**

Imágenes propias: ▶  **Definido por el usuario** ▶ **OK** ▶  **Teléfono/ Tarjeta de memoria** ▶ **OK** ▶  Seleccionar imagen (en caso necesario debe desplazarse por el sistema de archivos del medio de almacenamiento seleccionado) ▶ **OK**

### Tarjetas SIM y operador de red

#### Activar/desactivar bloqueo de tarjetas SIM

Al encender el teléfono móvil, se solicita la introducción del PIN de las tarjetas SIM. Puede desactivar este bloqueo de tarjetas SIM.






- ▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **Ajustes de seguridad** ▶ **OK** ▶  **Seguridad (SIM1)/Seguridad (SIM2)** ▶ **OK** ▶ **Bloquear con PIN** ▶ **Desactivado/Activado**

#### Cambiar PIN/PIN2

Puede cambiar PIN 1 y PIN 2 de las tarjetas SIM.



El bloqueo con PIN está activado.

- ▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **Ajustes de seguridad** ▶ **OK** ▶  **Seguridad (SIM1)/Seguridad (SIM2)** ▶ **OK** ▶ **Cambiar PIN/Cambiar PIN2** ▶  **Introducir PIN/PIN 2 actuales** ▶ **OK** ▶  **Introducir PIN/PIN 2 nuevos** ▶ **OK** ▶ **Repetir PIN/PIN 2 nuevos** ▶ **OK**



Si introduce el PIN actual tres veces incorrectamente, la tarjeta SIM quedará bloqueada. Puede desbloquear la tarjeta SIM con el PIN 2. Si también introduce el PIN 2 tres veces incorrectamente, no tendrá acceso a la tarjeta SIM. Consulte en este caso a su operador de red móvil.

## Activar/desactivar la tarjeta SIM

Si ha insertado dos tarjetas SIM, puede seleccionar si ambas o solo una tarjeta SIM debe estar activa. Una tarjeta SIM que no está activa no se puede utilizar para realizar ni recibir llamadas.

- ▶ Menú ▶ Ajustes ▶ OK ▶ Ajustes de llamadas ▶ OK ▶ Ajustes de dual SIM ▶ OK ▶ Modo dual SIM/Solo SIM1/Solo SIM2 ▶ OK

## Selección de operador de red

Cuando esté fuera de casa, el teléfono móvil busca automáticamente por defecto un operador de red dentro del alcance.

Seleccionar manualmente el operador de red:

- ▶ Menú ▶ Ajustes ▶ OK ▶ Ajustes de llamadas ▶ OK ▶ Ajustes de red ▶ OK ▶ Seguridad (SIM1) / Seguridad (SIM2) ▶ OK ▶ Selección de red ▶ OK ▶ Manual ▶ OK ... Se buscan redes de telefonía móvil dentro del alcance ▶ Seleccionar operador de red ▶ OK



El operador de red utilizado actualmente se muestra para cada tarjeta SIM en la pantalla de reposo (→ p. 4).

## Salida de voz




### Activar/desactivar la salida de voz durante la introducción del número de teléfono

Al introducir el número de teléfono, se escucharán las cifras. La función está activada por defecto. Se puede desactivar.

- ▶ Menú ▶ Ajustes ▶ OK ▶ Salida de voz ▶ OK ▶ Introducción de números ▶ OK ▶ Seleccionar Activado/Desactivado ▶ OK (● = seleccionado)

### Activar/desactivar la salida de voz en una llamada entrante

Cuando se recibe una llamada entrante, se escuchan las cifras del número de teléfono. La función está desactivada por defecto.

- ▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **Salida de voz** ▶ **OK** ▶ **Llamada entrante**
    - ▶ **OK** ▶  **Seleccionar Activado/Desactivado** ▶ **OK** (● = seleccionado)
- 

### Restablecer a los ajustes de fábrica

Si cede el teléfono móvil a un tercero, puede restablecer el teléfono al estado de suministro. Todas las configuraciones individuales se restablecerán y se borrarán de la memoria interna del teléfono las listas de llamadas y los registros de la agenda telefónica.

- ▶ **Menú** ▶  **Ajustes** ▶ **OK** ▶  **Restaurar los ajustes de fábrica** ▶ **OK**
  - ▶  Introducir la contraseña del teléfono (estado de suministro: 0000)
  - ▶ **OK** ▶ Confirmar restablecimiento con **Si**

## Visión general del menú



Algunas de las funciones que se describen en este manual no están disponibles en todos los países ni para todos los proveedores de red.

Abrir el menú principal: ► Con el teléfono móvil en estado de reposo, pulse la tecla de pantalla **Menú**

### Agenda

Nuevo	.....	→ p. 25
<Entrada>	Ver	→ p. 25
	Modificar	→ p. 25
	Enviar mensaje de texto	→ p. 25
	Borrar	→ p. 25
	Eliminar todas las entradas	→ p. 25
	Copiar	→ p. 25

### SMS

Nuevo SMS	Enviar a	→ p. 29
	Modo de texto	→ p. 30
	Idioma de entrada	→ p. 30
	Avanzado	
	Insertar número	→ p. 29
	Insertar nombre	→ p. 29
	Salvar	→ p. 31
	Cancelar	→ p. 29
Recibidos	Ver	→ p. 32
	Responder	→ p. 32
	Llamar	→ p. 32
	Reenviar	→ p. 32
	Borrar	→ p. 32
	Borrar todo	→ p. 32
Borradores	Ver	→ p. 31
	Enviar	→ p. 31
	Modificar	→ p. 31
	Borrar	→ p. 31
	Borrar todo	→ p. 31

## Visión general del menú

Salientes	Ver	→ p. 32	
	Enviar	→ p. 32	
	Modificar	→ p. 32	
	Borrar	→ p. 32	
	Borrar todo	→ p. 32	
Enviados	Ver	→ p. 31	
	Reenviar	→ p. 31	
	Borrar	→ p. 31	
	Borrar todo	→ p. 31	
Ajustes	SIM1/SIM2	Validez	→ p. 33
		Informe de entrega	→ p. 33
		Servidor Voicemail	→ p. 33
	Contador de SMS		→ p. 33
	Estado de la memoria		→ p. 34
	Salvar enviados		→ p. 34

## Llamadas

Todas las llamadas	Opciones para todas las listas de llamadas	
Llamadas salientes	Ver	→ p. 23
Llamadas respon- didas	Llamar	→ p. 23
Llamadas perdidas	Enviar mensaje de texto	→ p. 23
	Guardar contacto	→ p. 23
	Añadir a la lista negra	→ p. 23
	Borrar	→ p. 23
	.....	→ p. 24
Borrar lista de llamadas		

## Ajustes

### Ajustes generales

Timbre SIM1/Timbre SIM2	→ p. 47
Volumen del timbre	→ p. 47
Mensaje para SIM1/Mensaje para SIM2	→ p. 48
Volumen del mensaje	→ p. 48
Teclado	→ p. 48
Volumen tecla	→ p. 48
Conexión	→ p. 48
Desconexión	→ p. 48
Alerta del sistema	→ p. 49

### Ajustes del teléfono

Fecha y hora	Sincr. aut. de hora	→ p. 45
	Establecer fecha/hora	→ p. 45
	Establecer formato	→ p. 45
Idioma	→ p. 45	

Idioma de entrada	→ p. 45
-------------------	---------

Pantalla	Iluminación LCD	→ p. 49
	Fondo pantalla	→ p. 50

### Ajustes de llamadas

Ajustes para llamadas con SIM1/ Ajustes para llamadas con SIM2	Desvío de llamadas	→ p. 22
---	--------------------	---------

Ajustes de dual SIM	→ p. 51
Ajustes de red	→ p. 51

Ajustes avanzados	Aviso de conexión	→ p. 49
	Modo de respuesta	→ p. 46

### Lista negra

Rechazar números en lista negra	→ p. 20
Lista negra (números)	→ p. 20

### Teclas de llamada directa

.....	→ p. 19
-------	---------

### Perfil

	→ p. 47
--	---------

## Visión general del menú

Ajustes de seguridad	Seguridad (SIM1)/ Seguridad (SIM2)	Bloquear con PIN	→ p. 50
		Cambiar PIN	→ p. 50
		Cambiar PIN2	→ p. 50
Salida de voz	Entrada de números		→ p. 51
	Llamada entrante		→ p. 52
Restaurar los ajustes de fábrica			→ p. 52

## Multimedia

Cámara	Fotos	Rotar vista	→ p. 41	
		Usar como	→ p. 41	
		Información de la imagen	→ p. 41	
		Borrar	→ p. 41	
		Almacenamiento	→ p. 41	
		Ajustes de la cámara	Tamaño de la imagen	→ p. 41
			Balance de blancos	→ p. 41
			Retardo de disparo	→ p. 41
		Efectos		→ p. 42
		Almacenamiento		→ p. 42
	Restaurar valores por defecto		→ p. 42	
Visor de imágenes	<Fotos>	Rotar vista	→ p. 41	
		Usar como	→ p. 41	
		Información de la imagen	→ p. 41	
		Borrar	→ p. 41	
		Almacenamiento	→ p. 41	



Radio FM	Lista de canales	Reproducir	→ p. 43
		Borrar	→ p. 43
		Modificar	→ p. 43
	Selección manual		→ p. 42
	Búsqueda automática		→ p. 42
	Ajustes	Reproducción en el fondo	→ p. 44

### Ajustes SOS

SOS-Alarma	SOS-Estado de alarma	→ p. 27
SOS-Llamar	Estado llamadas de SOS	→ p. 27
	Configuración de llamadas de SOS	→ p. 27
	Retardo de llamada SOS	→ p. 27
SOS-SMS	SOS-Estado de SMS	→ p. 27
	Texto para SMS SOS	→ p. 27

### Extras

Calendario	Ver	→ p. 35	
	Ver todo	→ p. 36	
	Añadir evento	→ p. 36	
	Eliminar evento	→ p. 37	
	Saltar a una fecha to date	→ p. 35	
	Saltar a hoy	→ p. 35	
Calculadora	.....	→ p. 37	
Alarma	<Horas del despertador>	Modificar	→ p. 38
Gestor de archivos	Teléfono	Abrir/Formatear	→ p. 39
	Tarjeta de memoria	Abrir/Formatear	→ p. 39

## Anexo

---

### Servicio de atención al cliente

Puede adquirir recambios y accesorios para su producto en [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

Obtendrá ayuda en [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service) o por teléfono:

**Línea de Servicio España**

**(+34) 910 920 931**

Se aplican las tarifas locales/nacionales. Pueden aplicarse otros precios a las llamadas procedentes de las redes de telefonía móvil.

---

### Certificado de garantía

Sin perjuicio de las reclamaciones que presente al vendedor, se otorgará al usuario (cliente) la garantía del fabricante bajo las condiciones detalladas a continuación:

- En caso de que un terminal nuevo, o alguno de sus componentes, resulten defectuosos como consecuencia de defectos de fabricación dentro de un plazo de 24 meses a partir de su adquisición, Gigaset Communications Iberia S.L., discrecionalmente y de forma gratuita, reparará dicho terminal o lo sustituirá por otro que corresponda al estado tecnológico actual del terminal. En cuanto a los elementos sometidos a desgaste (p.ej. baterías, teclados, carcasas) esta garantía será válida durante seis meses a partir de la fecha de su adquisición.
- Esta garantía perderá su validez en caso de que el defecto del equipo se pueda atribuir al uso indebido o al incumplimiento de la información detallada en el manual de usuario.
- Esta garantía no incluye los servicios prestados por terceros ni los que el propio cliente instale (p.ej. instalación, configuración, descargas de software). Asimismo se excluyen de la garantía los manuales y cualquier software que se hayan proporcionado en un medio de datos separado.
- El recibo (con la fecha de compra) constituye el comprobante para exigir el cumplimiento de la garantía. Cualquier reclamación de garantía deberá presentarse dentro de un plazo de dos meses tras haberse detectado el defecto cubierto por la garantía.
- Los terminales o componentes reemplazados y devueltos a Gigaset Communications Iberia S.L. volverán a ser propiedad de Gigaset Communications Iberia S.L.
- Esta garantía se aplica a equipos nuevos adquiridos a través de distribuidores oficiales. La garantía la concede Gigaset Communications Iberia S.L.
- Se excluirán aquellas reclamaciones que difieran de o que excedan las citadas en la garantía del fabricante, siempre que no estén cubiertas por la legislación española de protección a los consumidores. Gigaset Communications Iberia S.L. no se responsabiliza de interrupciones operativas, del lucro cesante ni de la pérdida de datos, así como de cualquier software adicional cargado por el cliente ni de

ninguna otra información, ni de cualquier daño indirecto, o que no sea previsible y típico para este tipo de contratos. Será responsabilidad del cliente obtener una copia de seguridad de dicha información. Más allá de esta garantía, quedan excluidas cualesquiera otras responsabilidades de Gigaset Communications Iberia S.L. en relación con este terminal o con cualquiera de sus componentes, sin perjuicio de lo establecido en la legislación española sobre protección de los consumidores y sobre responsabilidad civil por daños causados por productos defectuosos, y siempre que no medie dolo o culpa grave de Gigaset Communications Iberia S.L.

- La duración de la garantía no se extenderá en virtud de los servicios prestados según las condiciones de garantía.
- Gigaset Communications Iberia S.L. se reserva el derecho de cobrarle al cliente el reemplazo o la reparación en caso de que el defecto no esté cubierto por la garantía, siempre que el cliente haya sido informado previamente de esta circunstancia.
- Las normas antes mencionadas no suponen ninguna exigencia de inversión de la carga de la prueba en detrimento del cliente.
- Para solicitar el cumplimiento de esta garantía contacte con el servicio telefónico de Gigaset Communications Iberia S.L.

El número correspondiente figura en el manual de usuario.

## Exención de responsabilidad

La pantalla está formada por puntos gráficos (píxeles). Cada píxel consta de tres subpíxeles (rojo, verde, azul).

Puede ocurrir que un subpíxel no se visualice o que se visualice con un color diferente.

La garantía solo se aplica si se sobrepasa la cantidad máxima permitida de píxeles defectuosos.

Descripción	Número máx. de errores de píxeles permitidos
Subpíxel iluminado en color	1
Subpíxel oscuro	1
Cífra total de subpíxeles oscuros y de color	1



La garantía no cubre las huellas del uso en la pantalla y en la carcasa.

Determinados contenidos y servicios a los que se puede acceder a través de este dispositivo están protegidos como propiedad de terceros y mediante derechos de autor, patentes, marcas comerciales y/u otras leyes para la protección de la propiedad intelectual. Dichos contenidos y servicios se ofrecen exclusivamente para un uso privado no comercial. No debe utilizar contenidos y servicios con un fin distinto al autorizado por el propietario de un determinado contenido o el proveedor del

## Indicaciones del fabricante

servicio. Sin limitación de la vigencia básica de las disposiciones anteriores, excepto que así lo determine expresamente el propietario del contenido o el proveedor del servicio, queda terminantemente prohibida la modificación, reproducción, difusión, subida, publicación, transmisión, traducción, venta, creación de obras derivadas o distribución de los contenidos o servicios presentados en este dispositivo, en cualquier forma y en cualquier medio.

---

## Indicaciones del fabricante

---

### Declaración de conformidad

Este dispositivo está diseñado para su uso en todo el mundo. Fuera del Espacio Económico Europeo (exceptuando Suiza), puede ser necesario realizar homologaciones nacionales específicas.

Se han tenido en cuenta los requisitos específicos aplicables según la legislación vigente.

Por la presente, Gigaset Communications GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico Gigaset GL390 es conforme con la directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

También puede que la declaración esté disponible en los archivos "International Declarations of Conformity" o "European Declarations of Conformity".

Consulte todos estos archivos.

---

## Residuos y protección del medio ambiente

---

### Eliminación correcta de este producto

(Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE))

(Válido en países con sistemas de separación de residuos)



Esta etiqueta que aparece en el producto, los accesorios o la documentación indica que el producto y sus accesorios electrónicos (p. ej., cargador, auriculares, cable USB) no deben desecharse con la basura doméstica.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente y a la salud que puede ocasionar la eliminación de residuos no controlada, recicle estos elementos de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de materias primas.

Los usuarios privados se pueden poner en contacto con el distribuidor al que le compraron el producto, o con las autoridades responsables, para obtener información acerca de dónde entregar las piezas para que se eliminen de manera respetuosa con el medio ambiente.

Los usuarios comerciales se pueden poner en contacto con los proveedores y deben revisar las condiciones generales de contratación de su contrato de compra.

Este producto y sus accesorios electrónicos no deben desecharse junto con otros residuos industriales.

Esta "EEE" es compatible con la directiva RoHS.

---

### Eliminación correcta de la batería de este producto

(Válido en países con sistemas de separación de residuos)



Esta etiqueta en la batería, en el manual o en el embalaje indica que la batería de este producto no debe desecharse con la basura doméstica.

Si las baterías no se eliminan como es debido, las sustancias que contienen podrían dañar la salud y el medio ambiente.

Para proteger los recursos naturales y para fomentar la reutilización respetuosa con el medio ambiente de los recursos materiales, separe las baterías del resto de residuos y deséchelas a través de su sistema local y gratuito de recogida de baterías usadas.

### Sobre la radiación

#### Información sobre el certificado SAR (tasa de absorción específica)

ESTE DISPOSITIVO CUMPLE LAS DIRECTRICES INTERNACIONALES EN MATERIA DE EXPOSICIÓN A ONDAS DE RADIOFRECUENCIA.

Su dispositivo móvil ha sido concebido para no superar los valores límite de exposición a ondas de radiofrecuencia recomendados internacionalmente.

Estas directrices han sido acordadas por una organización científica independiente (ICNIRP) y mantienen un amplio margen de seguridad que pretende garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad o de su estado de salud. Las directrices relativas a la exposición de ondas de radio utilizan una unidad de medida, denominada tasa de absorción específica o SAR. El valor límite SAR para dispositivos móviles es de 2,0 W/kg. Los valores SAR más altos en el marco de las directrices ICNIRP para este modelo de aparato son:

Valor SAR más alto para este modelo de teléfono y condiciones de cobertura

SAR cabeza 0,459 W/kg (10 g)

SAR cuerpo 1,305 W/kg (10 g)

Los valores SAR correspondientes a llevar el móvil pegado al cuerpo se han determinado a una distancia de 5 mm. Para respetar las directrices de exposición de alta frecuencia relativas a llevar el teléfono móvil pegado al cuerpo, el dispositivo debería encontrarse al menos a esta distancia del cuerpo.

---

### Especificaciones técnicas

#### Especificaciones técnicas generales

Frecuencia	Banda	Potencia máxima
2G	1900 MHz	30,0 dBm
	900 MHz	33,0 dBm

---

#### Tiempo de funcionamiento

Duración de la llamada: aprox. 10 horas

Funcionamiento multi-media: aprox. 8 horas

Estado de espera: aprox. 550 horas

## Accesorios

Utilice únicamente cargadores, baterías y cables autorizados por Gigaset. Los accesorios no autorizados podrían dañar el dispositivo.

## Batería

Tecnología:	Li-Ion
Capacidad:	800 mAh
Código del artículo:	V30145-K1310-X470

## Fuente de alimentación

Fabricante	SHENZHEN HONGGUANGDE TECHNOLOGY CO., LTD. Número de registro comercial: 91440300083893018B NO 150 TianWan Road, Gongming Tianliao Community, Guangming New District, shenZhen, Guangdong, China
Identificación del modelo	C39280-Z4-C780
Tensión de entrada	100-240V
Frecuencia de la corriente alterna de entrada	50/60 Hz
Tensión de salida	5,0 V
Corriente de salida	0,5 A
Potencia de salida	2,5 W
Eficiencia media durante el funcionamiento	> 73,16 %
Eficiencia a baja carga (10 %)	> 60 %
Consumo de energía sin carga	< 0,1W

## Índice alfabético

<b>A</b>	
Aceptar una llamada	
Automáticamente (auriculares).....	46
Con cualquier tecla.....	46
Activar y desactivar una alarma SOS ..	27
Activar/desactivar el bloqueo de tarjetas SIM .....	50
Activar/desactivar el micrófono.....	21
Administrador de archivos .....	39
Agenda telefónica .....	24
Abrir .....	24
Borrar .....	25
Buscar entrada .....	25
Entradas .....	24
Altavoz .....	5
Auricular .....	4
Autodisparador .....	41
Ayuda .....	58
<b>B</b>	
Bandeja de entrada (SMS) .....	32
Bandeja de salida (SMS) .....	32
Barra de estado .....	4, 15
Batería	
Cargar.....	12
Colocar.....	12
Eliminación .....	61
Estado de carga .....	16
Bloqueo del teclado	
Activar/desactivar .....	13
Botón .....	4
Buzón de correo	
Notificación por SMS.....	33
Buzón de voz.....	26
Consultar .....	26
<b>C</b>	
Calculadora .....	37
Calendario .....	35
Navegación.....	35
<b>D</b>	
Cámara .....	5, 40
Autodisparador.....	41
Configuración.....	41
Efectos .....	42
Restablecer la configuración .....	42
Tomar foto .....	40
Ver fotos.....	40
Cambiar PIN .....	50
Certificado de garantía .....	58
Certificado SAR.....	62
Cita o evento	
Cobertura de red, calidad.....	16
Conexión USB .....	4
Icono .....	15
Configuración de fábrica .....	52
Configurar el tono de conexión .....	49
Configurar el tono de las teclas.....	48
Configurar el tono de mensaje .....	48
Configurar un tono de encendido/ apagado .....	48
Conformidad .....	60
Contenido de la caja .....	11
Customer Care .....	58
<b>E</b>	
Declaración de conformidad .....	60
Desactivar la alarma.....	38
Despertador.....	38
Icono .....	15
Desvío de llamadas .....	22
Cancelar.....	22
Configurar .....	22
<b>E</b>	
Eliminación .....	61
Emisoras de radio	
Buscar automáticamente.....	42
Configurar de forma manual.....	42
Encender/apagar.....	13
Entrada de la agenda telefónica.....	25
Administrar .....	25



Borrar .....	25
Copiar.....	25
Crear .....	25
Escuchar la radio.....	42, 43
Emisora previa/siguiente .....	43
Interrumpir/continuar la reproducción .....	43
Regular el volumen.....	43
Escuchar un mensaje de voz .....	26
Estado de la memoria, SMS.....	34
Estado de reposo, volver al.....	16
Estado de suministro .....	52
Evento	
Borrar .....	37
Crear .....	36
Exención de responsabilidad.....	59

## F

Fecha	
Ajustar automáticamente.....	45
Ajustar manualmente.....	45
Indicación .....	4
Fondo de pantalla	
Usar foto propia .....	41
Formato de 12 horas.....	45
Formato de 24 horas.....	45
Formato de fecha .....	45
Formato de hora .....	45
Foto	
Balance de blancos.....	41
Borrar .....	41
Editar.....	41
Formato.....	40
Lugar de almacenamiento.....	42
Tamaño .....	41
Tomar.....	40
Usar como fondo de pantalla.....	41
Ver .....	40
Funciones de pantalla .....	4

## H

Hora	
Ajustar automáticamente.....	45
Ajustar manualmente.....	45

Indicación.....	4
-----------------	---

## I

Icono	
Cobertura de red .....	16
Despertador .....	15
Estado de carga de la batería .....	16
Llamada perdida.....	15
Mensaje de voz (SMS) .....	15
Silencio.....	15
USB.....	15
Vibración.....	15
Iconos	
Barra de estado .....	15
Instrucciones de uso.....	6
Idioma	
Entrada.....	46
Pantalla.....	46
Idioma de entrada .....	46
SMS.....	30
Idioma de la pantalla.....	46
Iluminación, pantalla.....	49
Imagen de fondo.....	50
Indicación de eventos.....	35
Informe de transferencia (SMS).....	33
Introducir caracteres especiales (SMS).....	30
Introducir números SOS .....	27
Introducir texto .....	17
SMS.....	30

## L

Linterna.....	5
Botón.....	4
Encender/apagar .....	14
Lista de bloqueo o lista negra	
Lista de borradores (SMS).....	31
Lista de emisoras.....	42
Editar.....	43
Lista de llamadas.....	23
Abrir.....	23
Borrar.....	24
Entrada.....	24
Lista negra.....	20
Activar/desactivar .....	20

## Índice alfabético

Llamada	
Aceptar .....	19
Finalizar .....	19
Información .....	23
Internacional .....	18
Rechazar .....	19
Llamada de emergencia .....	27
Llamada de emergencia por SMS	
Activar/desactivar .....	28
Introducir texto .....	28
Llamada perdida, icono .....	15
Llamada SOS	
Activar/desactivar .....	27
Tiempo de demora .....	28
Lugar de almacenamiento para fotos .....	42
<hr/>	
<b>M</b>	
Manejo a través del menú .....	16
Manos libres .....	21
Mayúsculas/minúsculas .....	17, 30
Medio ambiente .....	61
Memoria interna	
Administrar .....	39
Administrar con el administrador de archivos .....	39
Administrar en un PC .....	40
Formatear .....	39
Mensajes de texto (SMS) .....	29
Menú principal .....	16
Método de introducción (SMS) .....	30
Minúsculas/mayúsculas .....	17, 30
<hr/>	
<b>N</b>	
Notificación por SMS .....	33
Notificaciones del sistema .....	49
Número de emergencia .....	27
Número de teléfono	
Asignar a tecla de marcación directa .....	19
Aviso en llamada entrante .....	52
Aviso en llamada saliente .....	51
Guardar en la lista negra .....	20
Introducir .....	18
Llamada entrante .....	19
<hr/>	
<b>O</b>	
Operador de red	
Indicación .....	4
Seleccionar .....	51
<hr/>	
<b>P</b>	
Pantalla	
Apagar .....	49
Estado de reposo .....	13
Fondo .....	50
Iluminación .....	49
Parte delantera .....	4
Perfil de sonido .....	47
Perfil, sonido .....	47
Periodo de validez (SMS) .....	33
Puesta en servicio .....	11
<hr/>	
<b>R</b>	
Radiación .....	62
Radio .....	44
Aumentar/disminuir la frecuencia ..	43
Finalizar la reproducción .....	43
Realizar una llamada .....	18
Con tecla de marcación directa ..	19
Desde la agenda telefónica .....	18
Desde una lista de llamadas .....	18
Introducir número de teléfono ..	18
Recomendaciones de seguridad .....	7
Representación en las instrucciones de uso .....	6
Reproducción en segundo plano ..	44
Restablecer .....	52
A la configuración de fábrica .....	52
Configuración de la cámara .....	42
<hr/>	
<b>S</b>	
Salida de voz	
Número de teléfono en llamada entrante .....	52
Número de teléfono en llamada saliente .....	51
Servicio de atención al cliente .....	58
Silenciar .....	21

Silenciar el micrófono .....	21	Tecla de descolgar .....	4
Silencio .....	47	Tecla de encendido/apagado.....	4
Icono.....	15	Tecla SOS .....	5, 27
SMS.....	29	Teclas de marcación directa .....	4, 19
Borradores.....	31	Teclas de pantalla .....	4, 15
Caracteres especiales .....	30	Tomar fotos.....	40
Configuración .....	33	Tono de llamada	
Contador.....	33	Configurar .....	47
Encadenado .....	29	Desactivar.....	47
Enviar .....	29	Melodía .....	47
Escribir.....	29	Volumen .....	47
Estado de la memoria .....	34	Tonos	
Guardar .....	34	Al encender/apagar .....	48
Guardar en la lista de borradores... 31		Aviso de llamada .....	47
Icono.....	15	Conexión.....	49
Informe de transferencia.....	33	Mensajes .....	48
Leer .....	32	Perfil.....	47
Mensajes enviados.....	31	Teclas.....	48
Método de introducción.....	30		
No se puede enviar.....	32	<b>U</b>	
Recibir .....	32	Utilizar el altavoz al hablar por	
Submenús.....	16	teléfono.....	21
<b>T</b>		<b>V</b>	
Tarjeta de memoria		Vibración	
Insertar .....	11	Activar/desactivar mediante	
Tarjeta SD		el perfil .....	47
Capacidad .....	39	Icono .....	15
Formatear.....	39	Visión general del menú .....	53
Tarjeta SIM		Visor de imágenes.....	40
Cambiar PIN .....	50	Volumen acústico de la conversación 21	
Desactivar .....	51	Volumen del auricular .....	21
Desbloquear.....	13	Volumen del manos libres .....	21
Insertar .....	11	Volumen, tono de llamada.....	47
Tecla 1 .....	4		
Tecla almohadilla .....	4		
Tecla asterisco.....	4		
Tecla de control .....	4		
Funciones.....	14		
Representación en las instrucciones de			
uso.....	14		

Emitido por

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2020

Según disponibilidad.

Todos los derechos reservados. Reservado el derecho a realizar modificaciones.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)